
Elan



- Ⓡ Catalogo parti di ricambio
- Ⓢ *Spare parts catalogue*
- Ⓡ *Catalogue de pièces de rechange*
- Ⓢ *Ersatzteilkatalog*
- Ⓢ *Catalogo de piezas de recambio*



6|2012 Rev.04



RCM S.p.A.
via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
www.rcm.it - info@rcm.it



Elan

(I)

Norme da osservare per l'ordinazione delle parti di ricambio

- 1) Numero di matricola e tipo di macchina.
- 2) Numero della tavola
- 3) Numero di riferimento del particolare.
- 4) Quantità richiesta

Esempio:

Elan

Matricola: 150500

Tavola: 1

Voce: 1 (codice e descrizione)

Quantità: 1 Pz.

(GB)

Specifications for ordering spare parts

- 1) Serial number and machine type.
- 2) Number of the table
- 3) Part identification code
- 4) Quantity ordered

Example:

Elan

Serial number: 150500

Table: 1

Item: 1 (code & description)

Quantity: 1 Pz.

(FR)

Données à indiquer pour la commande des pièces de rechange

- 1) Numero de matricule et type de la machine.
- 2) Numero de la table
- 3) Numero de la reference de la pièce.
- 4) Quantité commandée

Exemple:

Elan

Matricule: 150500

Table: 1

Ligne: 1 (code et description)

Quantité: 1 Pz.

(DE)

Bei der Bestellung von Ersatzteilen unbedingt anzugeben

- 1) Fabriknummer und Maschinentyp.
- 2) Nummer der Ersatzteilliste.
- 3) Bezugsnummer des Ersatzteiles.
- 4) Bestellte Menge

Beispiel:

Elan

Fabriknr: 150500

Tafel: 1

Zeile: 1 (Code und Benennung)

Menge: 1 Pz.

(ES)

Normas a observar para los pedidos de recambios

- 1) Número de matrícula y tipo de máquina.
- 2) Número de la tabla de recambios.
- 3) Número de referencia particular.
- 4) Cantidad en orden

Ejemplo:

Elan

Matrícula: 150500

Table: 1

Pos.: 1 (codigo y descripción)

Quantity: 1 Pz.

RCM S.p.A. Via Tassinara, 4 - 31041 Capriate San Gervasio (BS) - I

LAVAPAVIMENTI RCM

MODELLO: **Elan** PESO Kg: **350**

MATR. N°: **150500** ANNO: **2007**

69A **24 V. ~**

IP 23 **1660 W**

10 m **CATEGORIA U**

MACCHINA PER SERVIZIO PESANTE PER USO COMMERCIALE O INDUSTRIALE



TARGHETTA RIASSUNTIVA DEL TIPO DI MACCHINA
MACHINE TYPE PLATE
PLAQUETTE D'IDENTIFICATION DU TYPE DE LA MACHINE
TYPENSCHILD DER MASCHINE
PLACA INDICADORA DEL TIPO DE MÁQUINA

Tavola n° Table n° Table n° Tafel n° Tabla n°	1
(ES)	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
abrazadera	Serial Number : ->179378
palanca de cierre	Serial Number : 179379 ->
arandela	Serial Number :

fino matricola | up to serial number | jusqu'à au num.série | Bis Serien-Nr. | hasta la matricola | Tot seriennummer

da matricola | from serial number | à partir du num.série | Von Serien-Nr. | desde la matricola | Geldig van seriennummer



I	GB	FR	DE	ES	
Elenco delle tavole	Table list	Liste des tables	Tafelverzeichnis	Lista de las tablas	Nr.
Telaio	Chassis	Châssis	Rahmengestell	Chasis	1
Serbatoi	Tanks	Réservoirs	Tanks	Depósitos	2
Sterzo e ruote	Steering wheel and wheels	Direction et roues	Lenkung und Räder	Dirección y ruedas	3
Componenti elettrici	Electric components	Électriques composantes	Elektrische Komponenten	Componentes eléctricos	4
Timone per tergipavimento	Squeegee support	Support pour Raclette	Halterung für Saugfuß	Soporte para boquilla de secado	5
Tergipavimento "Elan 602"	Squeegee "Elan 602"	Raclette "Elan 602"	Saugfuß "Elan 602"	Boquilla de secado "Elan 602"	5a
Tergipavimento "Elan 702R"	Squeegee "Elan 702R"	Raclette "Elan 702R"	Saugfuß "Elan 702R"	Boquilla de secado "Elan 702R"	5b
Tergipavimento "Elan 732 - 802"	Squeegee "Elan 732 - 802"	Raclette "Elan 732 - 802"	Saugfuß "Elan 732 - 802"	Boquilla de secado "Elan 732 - 802"	5c
Basamento "Elan 602"	Brush support Elan 602	Soubassement "Elan 602"	Sockel "Elan 602"	Cabezal de fregado "Elan 602"	6a
Basamento "Elan 732"	Brush support Elan 732	Soubassement "Elan 732"	Sockel "Elan 732"	Cabezal de fregado "Elan 732"	6b
Basamento "Elan 702R"	Brush support "Elan 702R"	Soubassement "Elan 702R"	Sockel "Elan 702R"	Cabezal de fregado "Elan 702R"	6c
Basamento "Elan 802"	Brush support "Elan 802"	Soubassement "Elan 802"	Sockel "Elan 802"	Cabezal de fregado "Elan 802"	6d
Targhette adesive	Adhesive labels	Étiquettes adhésives	Selbstklebende Etiketten	Etiquetas adhesivas	7

Pos.

7
42
43
44
45
47

ELAN 602

solo per spazzole a disco con basamento (L = 600 mm)
brush disc only with support (L = 600 mm)
seulement pour brosses à disque avec soubassement (L = 600 mm)
nur Scheibenbürsten mit Bürstensockel (L = 600 mm)
solamente para cepillos a disco con cabezal (L = 600)

Pos.

51
52
53
54
55
56
57
58
59

ELAN 732 - 802

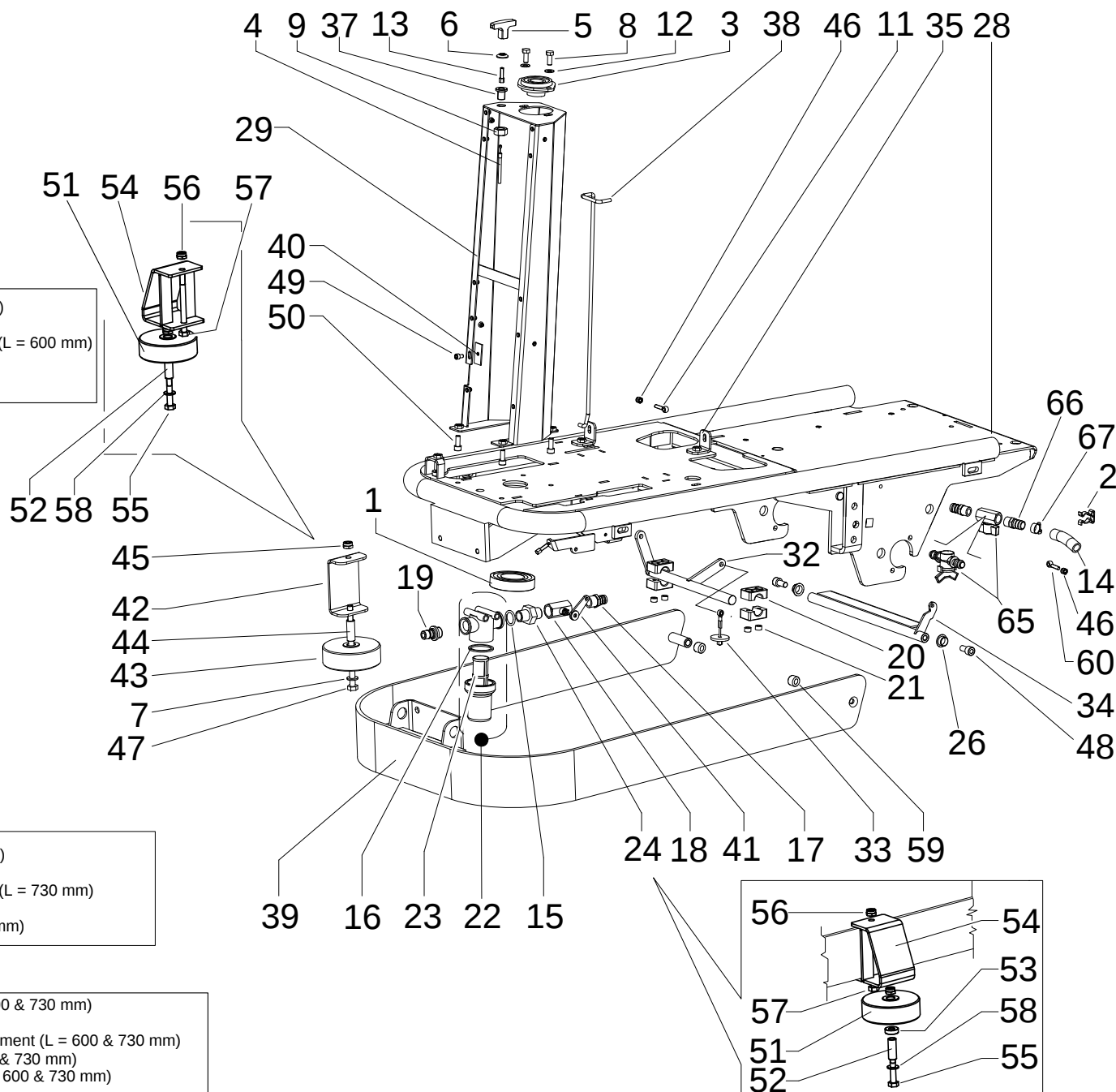
solo per spazzole a disco con basamento (L = 730 mm)
brush disc only with support (L = 730 mm)
seulement pour brosses à disque avec soubassement (L = 730 mm)
nur Scheibenbürsten mit Bürstensockel (L = 730 mm)
solamente para cepillos a disco con cabezal (L = 730 mm)

ELAN 602 - 732 - 802

Pos.

39

solo per spazzole a disco con basamento (L = 600 & 730 mm)
brush disc only with support (L = 600 & 730 mm)
seulement pour brosses à disque avec soubassement (L = 600 & 730 mm)
nur Scheibenbürsten mit Bürstensockel (L = 600 & 730 mm)
solamente para cepillos a disco con cabezal (L = 600 & 730 mm)





Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
1	1.4.07923	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	45X65X19 Serial Number :
2	1.1.07229	1	fermo	clamp	arrêt	Sicherung	réten	Serial Number :
3	1.4.00320	1	supporto a cuscinetto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
4	1.4.04244	1	cavo Flessibile	Flexible cable	câble Flexible	Bowdenkabel	cable Flexible	Serial Number :
5	1.5.05158	1	maniglia	handle	poignée	Handgriff	empuñadura	Serial Number :
6	1.5.06458	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number : Ø10,5x21x2
7	A11.0368	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number : Ø10,5x21x2
8	A11.0729	2	vite	screw	vis	Scharube	tornillo	M8x20 Serial Number : inox
9	A11.0765	1	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	M14 Serial Number :
11	A11.0985	1	vite con occhio	screw eye	vis à oeil	Ösensschraube	tornillo a eye	M6x30 Serial Number :
12	A11.1610	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8,4x17x1,6 Serial Number :
13	A11.2096	2	registro	adjuster	réglage	Regler	regulador	Serial Number : PVC
14	A12.0102	1	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	Serial Number : PVC
15	1.2.02157	1	anello OR	OR ring	anneau OR	OR Ring	anillo OR	OR/123 Serial Number : era A12.1094 intercamb.
16	A12.1204	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number :
17	A14.0101	1	portagomma	hose fitting	raccord	Anschluß	racor de tubo	Serial Number : FF1/2"
18	A14.0545	1	rubinetto	tap	robinet	Hahn	grifo	Serial Number : 1/2"
19	A14.1774	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlusstück	racor	Serial Number : 1/2"
19	A15.0711	1	portagomma	hose fitting	raccord	Anschluß	racor	Serial Number : 1/2"
20	A15.0478	2	collare	sleeve	collier	Stellring	collar	- Fino a 31/12/2011 Dal 1/1/2012 ->
21	A15.0943	4	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number : Ø6,4x12x7
22	A15.1132	1	filtro in linea	filter	filtre	Filter	filtro	Serial Number :
23	A15.1203	1	cartuccia	cartridge	cartouche	Patrone	cartucho	Serial Number : 1/2"
24	A15.1525	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	Serial Number :
26	A15.1977	6	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :
28	A27.1662	1	telaio	chassis	châssis	Rahmengestell	chasis	Serial Number :
29	A27.1671	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
32	A27.1680	1	albero	shaft	arbre	Welle	eje	Serial Number :
33	A27.1682	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable flexible	Serial Number :
34	A27.1683	1	albero	shaft	arbre	Welle	eje	Serial Number :
35	A27.1714	2	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	Serial Number : Ø22
37	A27.1740	1	boccola	bush	douille	Buchse	Buje	Serial Number :
38	A27.1750	1	leva	lever	levier	Hebel	Palanca	Serial Number :
39	A27.1754	1	paraurti	bumper	pare-chocs	Stoßfaenger	parachoques	Serial Number :
40	A27.1760	1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	Serial Number :

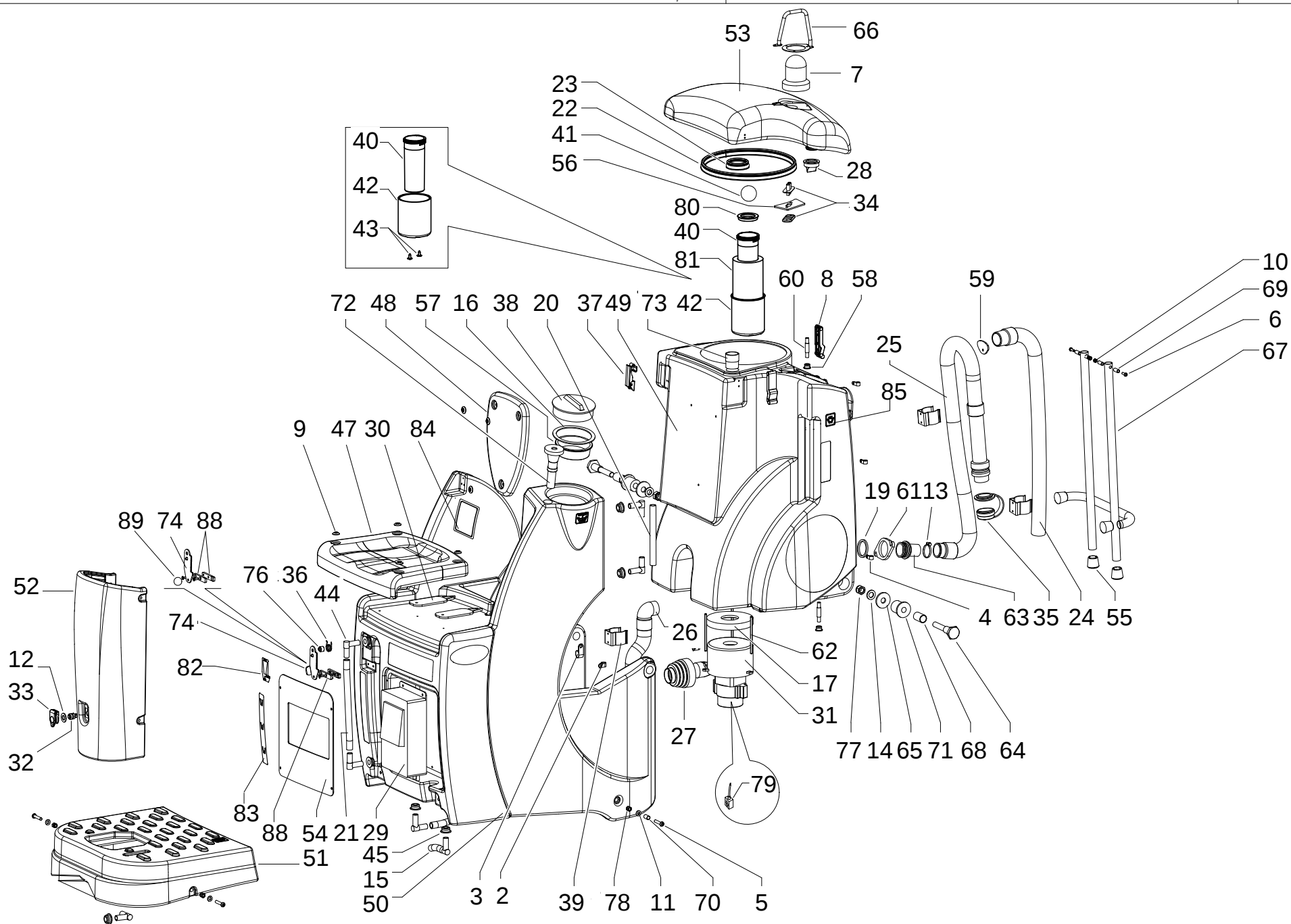


Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
41	A27.1767	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	Serial Number :
42	A27.1795	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
43	A27.1796	1	Rullo paracolpi	roller bumper	roue pare-chocs	Stoßrad	rueda parachoques	Serial Number : Ø10,5x15x40
44	A27.1797	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number : Ø10,5x15x40
45		1	dado autobloccante	nut	écrou	Mutter	Tuerca	M10 Serial Number : basso
46		2	dado autobloccante	nut	écrou	Mutter	Tuerca	M6 Serial Number : alto
47		1	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	M10x160 pf Serial Number :
48		2	vite TC	cheese head screw	vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	tornillo de cabeza cilindr.	M10x20 Serial Number :
49		1	vite TC	cheese head screw	vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	tornillo de cabeza cilindr.	M6x10 Serial Number :
50		4	vite TC	cheese head screw	vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	tornillo de cabeza cilindr.	M8x20 Serial Number :
51	A27.1796	11	Rullo paracolpi	roller bumper	roue pare-chocs	Stoßrad	rueda parachoques	Serial Number : Ø10,5x15x40
52	A27.1797	11	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number : Ø10,5x15x40
53	2.7.09144	11	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Ø10,5x25x8 Serial Number :
54	A27.1976	11	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number : M10x65 pf
55	A11.0675	11	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	inox Serial Number :
56		22	dado autobloccante	nut	écrou	Mutter	Tuerca	M10 Serial Number : basso
57	A11.1283	11	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	M10x120 pf Serial Number : inox
58	A11.0368	11	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø10,2x21x2 Serial Number :
59	2.7.00257	11	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Ø12,1x18x15 Serial Number :
60	A11.1214	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	Serial Number : 188688 (702R)-> 188892 (602)->
65	1.4.03765	1	rubinetto	tap	robinet	Hahn	grifo	Serial Number : 188639 ->
65	A15.2076	1	rubinetto	tap	robinet	Hahn	grifo	<-188687 (702R) <-188891 (602) Serial Number : ->188638
66	1.4.12004	2	portagomma	hose fitting	raccord	Anschluß	racor	188688 (702R)-> 188892 (602)-> Serial Number : 188639 ->
67	A11.0281	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	188688 (702R)-> 188892 (602)-> Serial Number : 188639 ->





Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
2	1.1.00530	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	anillo de cierre	Ø12 Serial Number :
3	1.1.01291	1	fascetta	clip	collier	Schelle	abrazadera	Ø22 Serial Number :
4	1.1.08844	3	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	Ø10 Serial Number :
5	1.1.09691	4	vite TB	oval head screw	vis à tête relevée	Linsensenkschraube	tornillo cabeza conv .	M8x40 Serial Number :
6	1.1.09692	2	vite TBEI	oval head screw	vis à tête relevée	Linsensenkschraube	tornillo cabeza conv .	M6x18 Serial Number :
7	1.3.07197	1	luce emerg.	hazard light	clignotant	Notlichter	luz de emerg.	24V 21W Serial Number :
8	1.4.10732	2	chiusura a leva	lever closing	levier de fermeture	Hebelverschuß	palanca de cierre	Serial Number :
9	1.5.06458	7	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
10	A11.0406	2	dado autob.altro	self-locking nut	écrou de sécurité	selbstsicherende Mutter	tuerca autobloq.	M6 inox Serial Number :
11	A11.0695	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8x17x1,6 inox Serial Number :
12	A11.0697	1	Rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø15x28x2,5 inox Serial Number :
13	A11.0182	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	35,5/40 Serial Number :
14	A11.1255	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø17x30x3 inox Serial Number :
15	A12.0102	2	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	PVC Serial Number :
16	A12.0519	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number :
17	A12.0642	1	guarnizione	gasket	joint	dichtung	junta	Serial Number :
19	A12.1150	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	40SH Serial Number :
20	A12.2455	0,19	tubo cristallo	hose	tuyau	Rohr	tubo	mt era was cod. A12.1494 Serial Number :
21	A12.2455	0,29	tubo cristallo	hose	tuyau	Rohr	tubo	mt era was cod. A12.1494 Serial Number :
22	A12.1996	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number :
23	A12.1997	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number :
24	A12.2026	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	Serial Number :
25	A12.2027	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	Serial Number :
26	A12.2028	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	Serial Number :
27	A12.2068	1	soffietto	bellows	soufflet	Faltenbalg	fuelle	Serial Number :
28	A12.2136	1	valvola di scarico	drain cap	bouchon de vidange	Ablasskappe	tapón de drenaje	Serial Number :
29	A13.1955	1	caricabatterie on board	on board battery charger	chargeur incorporé	Eigebaut Batterieladegerät	cargador batería incorpor.	optional Serial Number :
30	A13.1995	1	microinterruttore	microswitch	microinterrupteur	Mikroschalter	micro interruptor	Serial Number :
31	A13.2037	1	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	24V 500W Serial Number :
32	A13.2153	1	pulsante	button	bouton	Schaltknopf	pulsador	Serial Number :
33	1.3.04576	1	copriforo	closure plug	bouchon	Stopfen	tapón de cierre	Serial Number :
34	A13.2004	1	contatto	contact	contact	Kontakt	contacto	Serial Number :
35	A12.1923	1	tappo completo	cap	bouchon	Stopfen	tapón	Serial Number :
36	A14.2122	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
37	A14.2063	1	chiusura a leva	lever closing	levier de fermeture	Hebelverschuß	palanca de cierre	Serial Number :



Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
38	A15.0507	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	Serial Number :
39	A15.1517	3	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	Serial Number :
40	A15.1534	1	filtro	filter	filtre	Filter	filtro	Serial Number : ->180258
40	A15.2254	1	filtro abbattischiuma	filter	filtre	Filter	filtro	Serial Number : 180259 ->
41	A15.1574	1	sfera	sphere	boule	Kugel	esfera	Serial Number :
42	A15.1874	1	vaschetta	anti-foam tray	cuve anti écume	Antischaummittel-Behälter	bandeja del antispuma	Serial Number : ->180258
42	A15.2255	1	vaschetta abbattischiuma	tray	cuve	Kasten	cubeta	Serial Number : 180259 ->
43	A15.1913	2	attacco a pressione	fixing plug	bouchon de fixation	stopfen	tapón	Serial Number : ->180258
44	A15.1983	7	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	90° Serial Number :
45	A15.1984	7	passacavo	guide ring	bague de guidage	Führungsring	anillo guía	Serial Number :
47	A15.1987	1	cuscinò sedile	seat cushion	coussin de siège	Sitzkissen	cojín de asiento	Serial Number :
48	A15.1988	1	schienale	seat back	dossier	Rückenlehne	respaldo	Serial Number :
49	A15.1990	1	serbatoio	tank	réservoir	Tank	depósito	Serial Number :
50	A15.1991	1	serbatoio	tank	réservoir	Tank	depósito	Serial Number :
51	A15.1992	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	alfombra	Serial Number :
52	A15.1993	1	copertura	cover	couvercle	Abdeckung	tapa	Serial Number :
53	A15.1994	1	copertura	cover	couvercle	Abdeckung	tapa	Serial Number :
54	A15.2056	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
55	A15.2064	4	puntale	cap	bouchon	Bolzen	puntal	Serial Number :
56	A15.2095	1	protezione	plate	plaque	Platte	placa	Serial Number :
57	A15.2106	1	filtro a tazza	filter	filtre	Filter	filtro	Serial Number :
58	A15.2111	2	passacavo	guide ring	bague de guidage	Führungsring	anillo guía	Serial Number :
59	A15.2120	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
60	A15.2121	2	raccordo	fitting	raccord	Anschlusstück	racor	Serial Number :
61	A27.0830	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida	Serial Number :
62	A27.0926	3	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	Serial Number :
63	A27.1298	1	portagomma	hose fitting	raccord	Anschluß	racor de tubo	Serial Number :
64	A27.1699	2	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	Serial Number :
65	A27.1700	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number : Ø17x50x5 nylon
66	A27.1718	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
67	A27.1741	1	cavalletto	stand	béquille	Stützbock	caballete	Serial Number :
68	A27.1743	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
69	A27.1744	4	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
70	A27.1745	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
71	A27.1748	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :

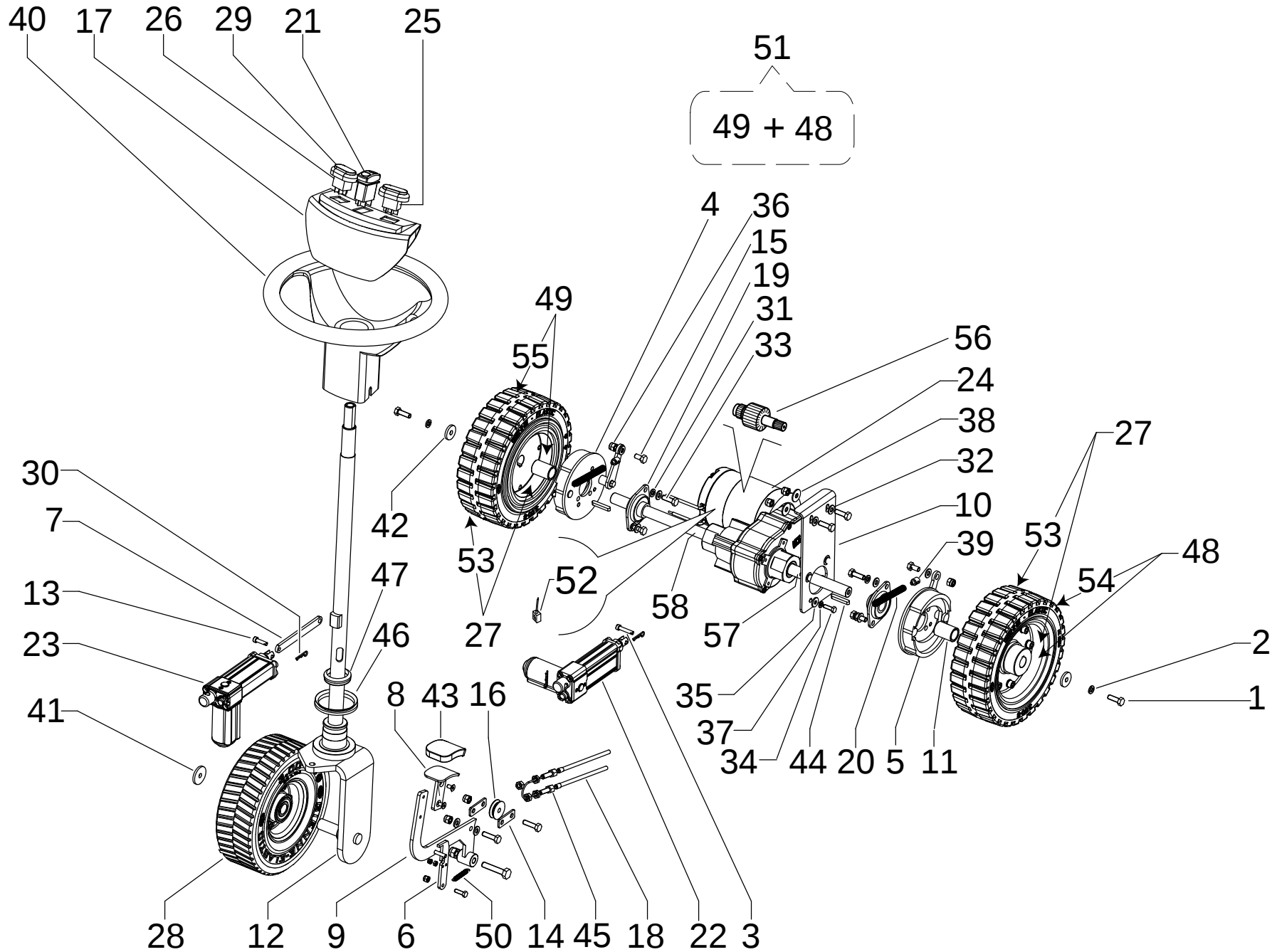


Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
72	A27.1751	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	optional Serial Number :
73	A27.1766	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
74	A27.1770	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	Serial Number :
76	A27.1775	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
79	A13.1235	1	serie carboncini	coal brush kit	kit balais au carbon	Kohlenbürstensatz	kit carbones motor	Serial Number :
80	A15.2266	1	tappo	cap	bouchon	Stopfen	tapón	Serial Number : 180259 ->
81	A15.2264	1	filtro in espanso	filter	filtre	Filter	filtro	optional Serial Number : 180259 ->
82	A19.2154	1	adesivo ECO acqua	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	ECO Serial Number :
83	A19.2188	1	adesivo liv.acqua	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	liv..basso acqua Serial Number :
84	A19.2058	1	adesivo batterie	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Colleg.batterie Serial Number :
85	A19.2189	1	adesivo max liv.acqua	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	liv.alto acqua Serial Number :
88	A15.2716	2	guida	guide	guide	Fuehrung	guía	189040 (602)-> 190300 (702R)-> Serial Number : 188814 ->
88	A27.1771	2	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	<-189039 (602) <-190299 (702R) Serial Number : ->188813
89	1.5.00054	1	pomello	knob	poignée sphérique	Kugelknopf	pomo	<-189039 (602) <-190299 (702R) Serial Number : ->188813





Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1		4	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Senkschraube	tornillo de cabeza hex.	Serial Number :
2		2	rosetta elastica	spring washer	rondelle	Federscheibe	arandela elástica	Serial Number :
3	A27.1799	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	Serial Number :
4	A27.1757	1	freno	brake	frein	Bremse	freno	DX RH droit rechtes derecho Serial Number :
5	A27.1756	1	freno	brake	frein	Bremse	freno	SX LH gauche linkes izquierdo Serial Number :
6	A27.1749	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	Serial Number :
7	A27.1681	1	piastra di fissaggio	fixing plate	plaque de fixation	Aufspannplatte	placa de fijación	Serial Number :
8	A27.1670	1	pedale freno	brake pedal	pédale de freine	Bremspedal	pedal de freno	Serial Number :
9	A27.1669	1	pedale freno	brake pedal	pédale de freine	Bremspedal	pedal de freno	Serial Number :
10	A27.1668	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
11	A27.1667	2	distanziale	spacer	entretoise	abstandhalter	distanciador	Serial Number :
12	A27.1666	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
13	A27.1535	1	perno	pin	pivot	bolzen	pasador	Serial Number :
14	A27.1506	2	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	Serial Number :
15	A27.0375	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	Serial Number :
16	2.7.07076	1	Carrucola	Pulley	Poulie	Riemscheibe		era A27.0306 intercamb. Serial Number :
17	A15.2069	1	cruscotto	dashboard	tableau de bord	Armaturen Brett	Salpicadero	Serial Number :
18	A14.1975	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable flexible	Serial Number :
19	A14.1632	2	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	inox Serial Number :
20	A14.0590	2	molla	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
21	A13.2067	1	inter. marcia avanti indietro	Drive switch	interrupteur de marche	Antriebschalter	interruptor de marcha	Serial Number :
22	A13.2018	1	attuatore	actuator	actionneur	Stellmotor	activador	Serial Number :
23	A13.2017	1	attuatore	actuator	actionneur	Stellmotor	activador	Serial Number :
24	A13.1973	1	motoriduttore	gear motor	motoréducteur	Getriebemotor	motor tracción engranajes	MRP9D Serial Number :
25	A13.1744	1	pulsante aspirazione	suction switch	bouton d'aspiration	Saugschalter	pulsador de aspiración	Serial Number :
26	A13.1743	1	pulsante	button	bouton	Schaltknopf	pulsador	Serial Number :
27	A12.1974	2	ass. ruota posteriore	rear wheel kit	ens. Roue arrière	Komplett Hinterrad	rueda trasera completa	Serial Number :
28	A12.1972	1	ass. ruota anteriore	front wheel kit	ens. Roue avant	komplett Vorderrad	rueda delantera completa	Serial Number :
29	A12.1318	2	protezione interruttori	switch cover	protection interrupteurs	Schutz	protección del interruptor	Serial Number :
30	A11.1770	3	coppiglia	split pin	goupille	Splint	pasador	Ø1,8 Serial Number :
31	A11.0700	4	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø8 inox Serial Number :
32	A11.0695	8	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8x17x1,6 inox Serial Number :
33	A11.0685	4	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	M8x25 inox Serial Number :
34	A11.0385	5	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	M6x20 Serial Number :
35	A11.0357	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6,6x18x2 Serial Number :

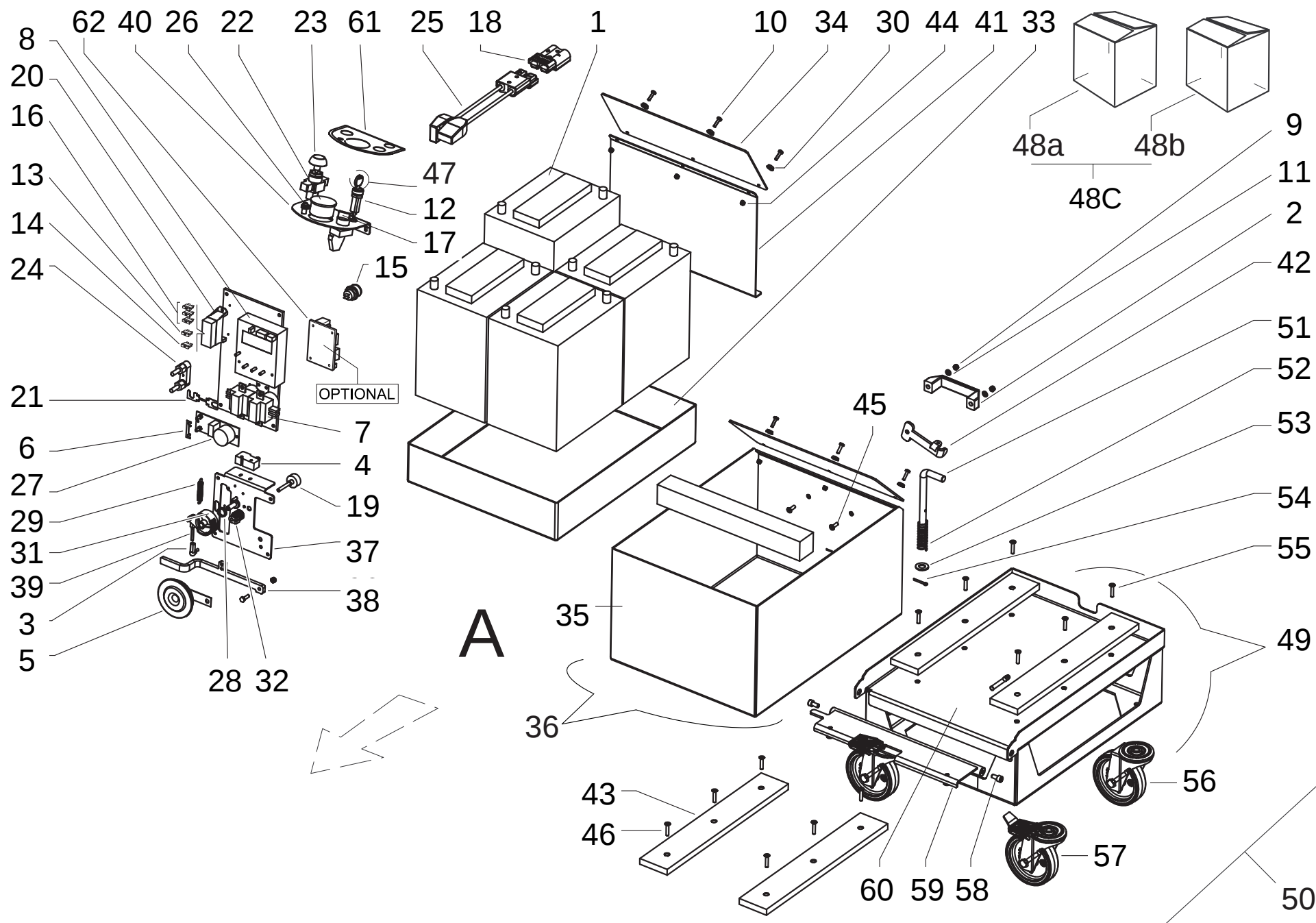


Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
36	A11.0349	2	dado autob.alto	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M8 alto inox Serial Number :
37	A11.0334	4	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø6 Serial Number :
38	A11.0308	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8,4x24x2 inox Serial Number :
39	A11.0201	2	morsetto	cable stopper	fixe-câble	Kabelhalter	retén de cable	Serial Number :
40	2.7.11534	1	volante	steering wheel	volant	Handrad	volante	Serial Number :
41	2.7.05865	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8,1x35x4 Serial Number :
42	2.7.00656	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8,25x28x4 Serial Number :
43	1.2.06672	1	copri pedale	pedal cover	couverture de pédale	Pedalabdeckung	cubierta del pedal	Serial Number :
44	1.1.01467	2	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	6x40 Serial Number :
45	1.1.01447	2	registro	adjuster	règlage	Einstell	regulador	M8x38 Serial Number :
46	1.2.07950	1	anello V-ring	V-Ring	anneau V-ring	V-Ring	anillo V-ring	Serial Number :
47	1.2.07921	1	anello V-ring	V-Ring	anneau V-ring	V-Ring	anillo V-ring	Serial Number :
48	A12.2143	1	ruota post (SX) poliuretano	rear wheel (LH) polyurethane	roue arrière (gauche) polyur.	Hinterrad (links) Polyurethan	rueda trasera (izquierda) poliur.	Serial Number :
49	A12.2142	1	ruota post (DX) poliuretano	rear wheel (RH) polyurethane	roue arrière (droit) polyurét.	Hinterrad (rechts) Polyur.	rueda trasera (derecha) poliur.	Serial Number :
50	1.4.00471	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
51	A12.2152	1	ruote post.(in poliuretano)	wheels kit (polyurethane)	roues arrières (polyuréthane)	Hinterradern (Polyurethan)	ruedas trasersa (poliuretano)	Serial Number :
52	1.3.04624	1	serie carboncini	kit brushes for el. Motor	ensemble balais au carbon	Kohlenbürstensatz	serie carbones para motor	Serial Number :
53	A12.2632	2	anello gommato	rubber wheel	roue en caoutchouc	Gummirad	rueda de goma	Serial Number :
54	A12.2633	1	anello gommato poliuretano	rubber wheel polyurethane	roue en caout. en polyur.	Polyurethan Gummirad	rueda de goma en poliuret,	optional Serial Number :
55	A12.2633	1	anello gommato poliuretano	rubber wheel polyurethane	roue en caout. en polyur.	Polyurethan Gummirad	rueda de goma en poliuret,	optional Serial Number :
56	A13.2563	1	indotto	armature	induit	Anker	inducido	Serial Number :
57	A13.2329	1	semiasse sx	LH shaft	demi-arbre gauche	linke Halbachse	semieje izquierdo	Serial Number :
58	A13.2330	1	semiasse dx (uscita diff.)	RH shaft	demi-arbre droit	rechte Halbachse	semieje derecho	Serial Number :





Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Codigo n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
1	1.3.05556	4	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Bateria	6V 180Ah Serial Number : optional
1	A13.0783	4	batteria	battery	batterie	Batterie	bateria	6V 180Ah GEL Serial Number : optional
2	1.4.02339	1	maniglia	handle	poignée	Handgriff	empuñadura	Serial Number :
3	A14.0977	2	snodo	ball joint	articulation	kugelenk	articulación	Serial Number :
4	1.3.01364	1	microinterruttore	microswitch	microinterrupteur	Mikroschalter	microinterruptor	Serial Number :
5	1.3.02779	1	clacson	horn	Klaxon	Hupe	claxon	24V Serial Number :
6	1.3.05089	1	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible	80A Serial Number :
7	1.3.08626	1	relé motore ventola	fan motor relay	relais moteur ventilateur	Relais für Motorventilator	relé del motor/ventilador	Serial Number :
8	A13.2218	1	centralina	electronic control unit	unité électronique	Elektronischeinheit	unidad electrónica	4QHF 2D Serial Number :
9	A11.0406	3	Dado Autob.Basso	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	M6 Serial Number : basso inox
10	A11.0723	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M5x20 Serial Number : inox
11	A11.0724	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6,4x12,5x1,6 Serial Number : inox
12	A13.0086	1	Interruttore Avviamento	Starting Switch	Interrupteur Général	Haupt-Schlüsselschalter	Interrupto General	Serial Number :
13	A13.0360	1	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible	32V 10A Serial Number :
14	A13.0361	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	32V 30A Serial Number :
15	A13.0425	1	Pulsante Clacson	Horn Button	Bouton Klaxon	Hupe	Avisador Acústico	Serial Number :
16	A13.1061	3	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	32V 3A Serial Number :
17	A13.1175	1	Commutatore Velocità	Speed Switch	Commutateur Vitesse	Umschalter Geschwindigkeit	Commudador De Velocidad	Serial Number :
18	A13.1269	1	connettore maschio	male connector	connecteur mâle	Verbinder-stecker	conector masculino	Serial Number :
19	A13.2764	1	potenziometro cablato	trimmer	potentiomètre	Potentiometer	potenciómetro	Serial Number :
20	A13.1316	1	portafusibili	fuse holder	boîter à fusibles	Sicherungskasten	Caja de fusibles	Serial Number :
21	A13.1882	1	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible	63A Serial Number :
22	A13.2000	1	indicatore contaore/batteria	battery/hour-meter display	moniteur batt./compteur	Display Batt./Stundenzähler	Pantalla bat./cuentavueltas	C.T.532 Serial Number : ->194251
22	A13.2789	1	Indicatore Batt/Cont	Batt/Hourm.Indicator	Indic.Batt/Compteur	Batt/Stundenzähleranzeiger	Ind.Batt/Cuentahoras	C.T.532 Serial Number : 194252 ->
23	A13.2001	1	pulsante arresto emerg.	emergency stop button	Bouton d'arrêt d'urgence	Dringlichkeitscstop-Taste	pulsador de emergencia	Serial Number :
24	A13.2003	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
25	A13.2094	1	cavo elettrico	electric cable	câble électrique	elektrisches Kabel	cable eléctrico	Serial Number :
26	A13.2163	1	spia	warning light	témoin	Kontrolleuchte	piloto	24V rossa red rouge Rot roja Serial Number :
27	A13.2164	1	scheda elettrica	electric board	carte électrique	Elektrischenkarte	tarjeta eléctrica	Serial Number :
28	A14.0975	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
29	A14.1145	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
30	A15.0107	3	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
31	A15.0881	1	ingranaggio	gear	engrenage	Yerzahnung	engranaje	Serial Number :
32	A15.0882	1	ingranaggio	gear	engrenage	Yerzahnung	engranaje	Serial Number :
33	A15.1200	1	vaschetta batterie	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :

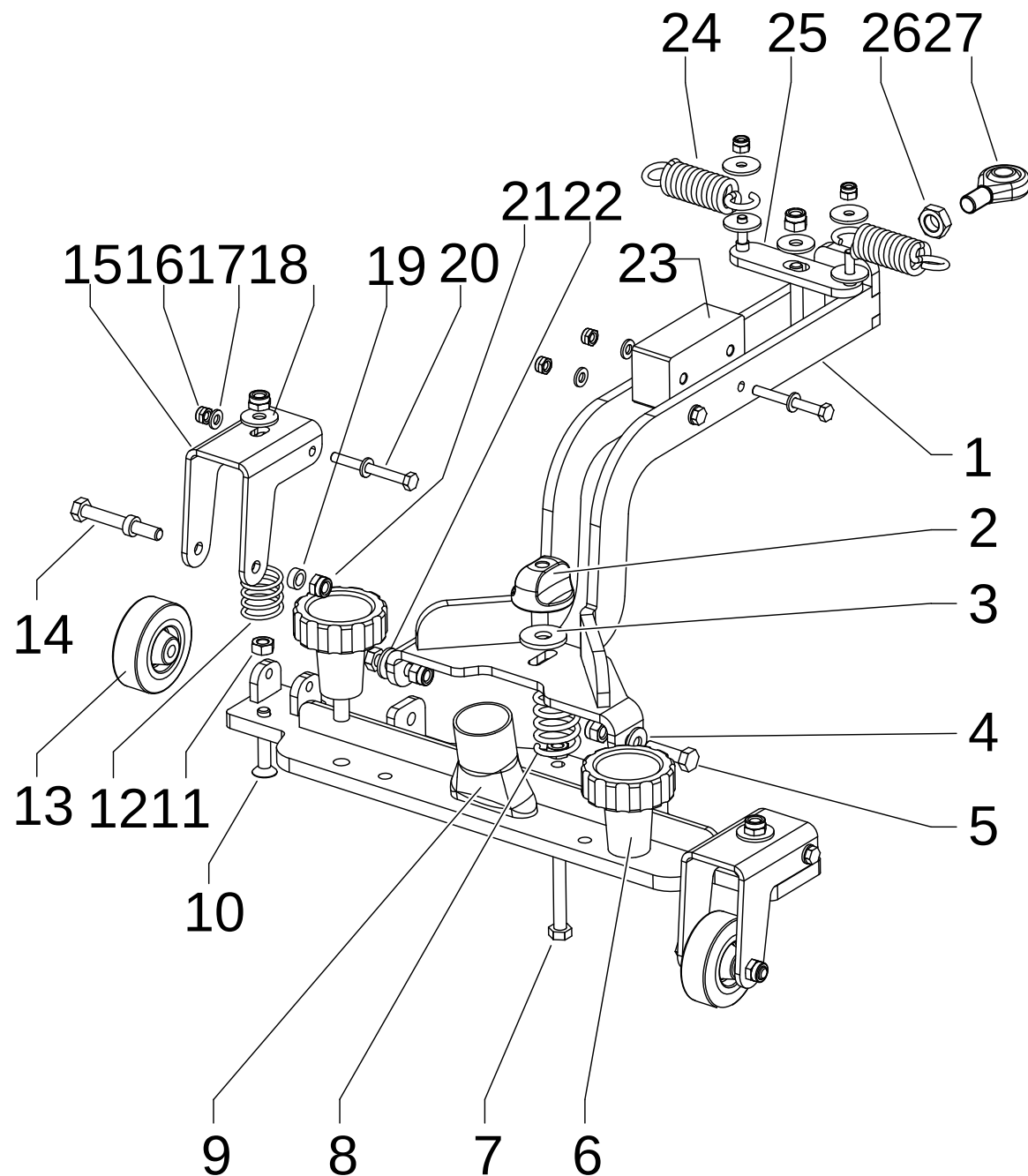


Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Codigo n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
34	A15.2117	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
35	A27.1663	1	contenitore batteria	batteries box	bac de batterie	Batterie Behälter	conetendor baterias	Serial Number :
36	A27.1664	1	asss. contenitore batteria	batteries box kit	kit bac de batterie	Kit Batterie Behälter	kit conetendor baterias	Serial Number :
37	A27.1672	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
38	A27.1673	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	Serial Number :
39	A27.1674	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	M5x30 Serial Number :
40	A27.1715	1	piastra cruscotto	dashboard plate	plaque tableau de bord	Armaturen Brett Platte	Placa salpicadero	Serial Number :
41	A27.1716	1	copertura	cover	couvercle	Deckel	tapa	Serial Number :
42	A27.1734	1	fermo (eliminato)	retainer (removed)	arrêtoir (éliminé)	Arretierung (beseitigt)	retén (eliminado)	Serial Number :
43	A27.1776	2	supporto	plate	plaque	platte	placa	Serial Number :
44		3	dado autobloccante	self-locking nut	écrou de sécurité	Mutter	tuerca de retención	M5x30 Serial Number :
45		2	vite TS	countersunk screw	vis à tête noyée	Senkschraube	tornillo cabeza avellanada	M6x20 Serial Number :
46		6	vite TS	countersunk screw	vis à tête noyée	Senkschraube	tornillo cabeza avellanada	M630 Serial Number :
47	1.3.08996	1	Chiave	Key	Clé	Schüssel	llave	Serial Number :
48a	A13.2035	1	kit impianto elettrico	electric system kit	kit installation électrique	kit Elektrik	kit instalación eléctrica	standard C.T.532 Serial Number : ->194251
48b	A13.2123	1	kit imp.elett.+scheda retro	electric kit +reverse drive el.b.	kit inst.él.+carte marche arrière	kit Elektrik+Rückwärts karte	kit inst.el.+tarjeta marcha atrás	optional con\with A13 2200 (POS.62) Serial Number : ->194251
48c	A13.2819	1	kit impianto elettrico	electric system kit	kit installation électrique	Kit Elektrik	kit instalación eléctrica	C.T.532 Serial Number : 194252 ->
49	A27.1805	1	ass. carrello	trolley kit	ens. chariot	Kit Schlitten	kit carretón	Serial Number : optional
50	A27.1804	1	kit cambio rapido batterie	fast replacing battery kit	esn. Replace rapide batterie	Kit Ersatz der Batterie	kit substit. rapida bateria	Serial Number :
51	A27.1822	1	catenaccio	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	Serial Number :
52	A14.0479	1	molla a compressione	spring	ressort	Feder	muellle	Serial Number :
53		1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø15x28x2,5 Serial Number :
54	1.1.00544	1	copiglia	splint pin	goupille	Splint	pasador	Serial Number :
55	A11.1677	6	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	Serial Number :
56	A12.2191	2	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	Serial Number :
57	A12.2190	2	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	Serial Number :
58		2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	VTCEIM8X16 Serial Number :
59	A27.1819	1	slitta di collegamento	guide	guide	Führung	guía	Serial Number :
60	A27.1806	1	carrello supporto batteria	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
61	A19.2055	1	adesivo cruscotto	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
62	A13.2200	1	scheda retromarcia	reverse drive electr. board	carte élect.marche arrière	El. Karte für Rückwärts	tarjeta e. para marcha atrás	optional Serial Number :



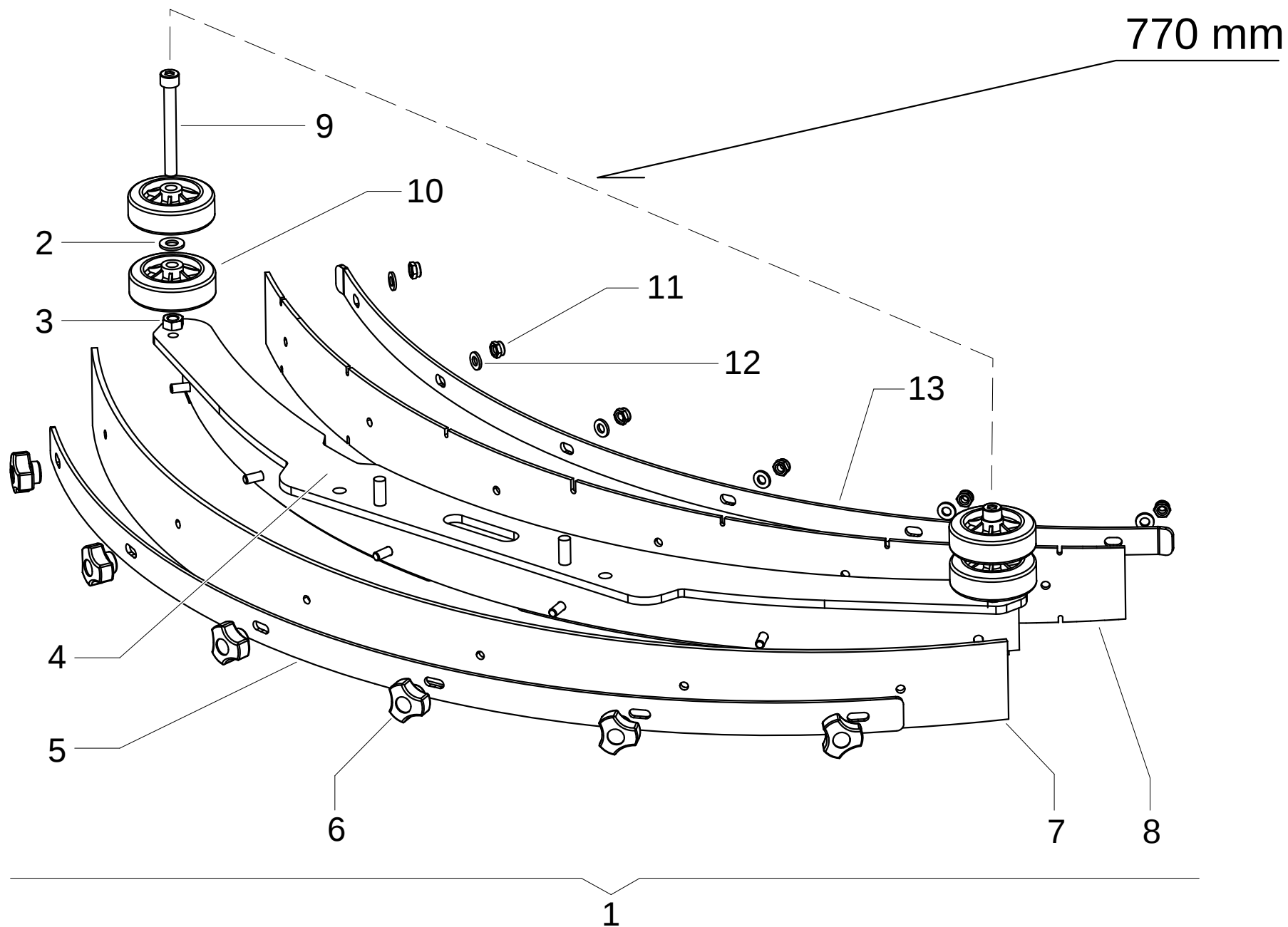


Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
1	A27.1685	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
2	A15.1935	1	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number : Ø10,5x30x3 inox
3	A11.0698	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number : Ø8,4x20x2 nylon
4	A15.1560	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number : M8x30 inox
5	A11.0684	2	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	Serial Number : M8x55 inox
6	A15.2108	2	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number : M8x55 inox
7	A11.1962	1	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	Serial Number :
8	A14.1967	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	Serial Number :
9	A27.1752	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number : M8x45 inox
10	A11.0679	2	vite TSEI	countersunk screw	vis à tête noyée	Senkschraube	tornillo cabeza avellanada	Serial Number : M8 medio
11	1.1.00044	2	dado M8	nut M8	écrou M8	Mutter M8		Serial Number :
12	A14.1443	2	molla a compressione	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
13	A12.1563	2	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	Serial Number : M8x60 inox
14	A11.0686	2	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	Serial Number : M6 basso inox
15	A27.1692	2	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number : M6 basso inox
16	A11.0406	10	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	Serial Number : Ø6,4x12,5x1,6 inox
17	A11.0724	14	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number : Ø8,4x24x2 inox
18	A11.0308	3	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number : nylon
19	A15.1513	4	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number : M6x60 inox
20	A11.0411	2	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	Serial Number : M8 basso inox
21	A11.0703	4	dado autobloccante	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	Serial Number : M8 alto inox
22	A11.0349	3	dado autob.alto	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	Serial Number :
23	A27.1686	1	blocchetto	block	blochet	Block	bloque	Serial Number :
24	A14.2100	2	molla	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
25	A27.1687	1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	Serial Number : M12 inox
26	A11.1692	1	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	Serial Number :
27	A27.0930	1	testina snodata	articulation	articulation	Gelenkkopf	articulación	Serial Number :



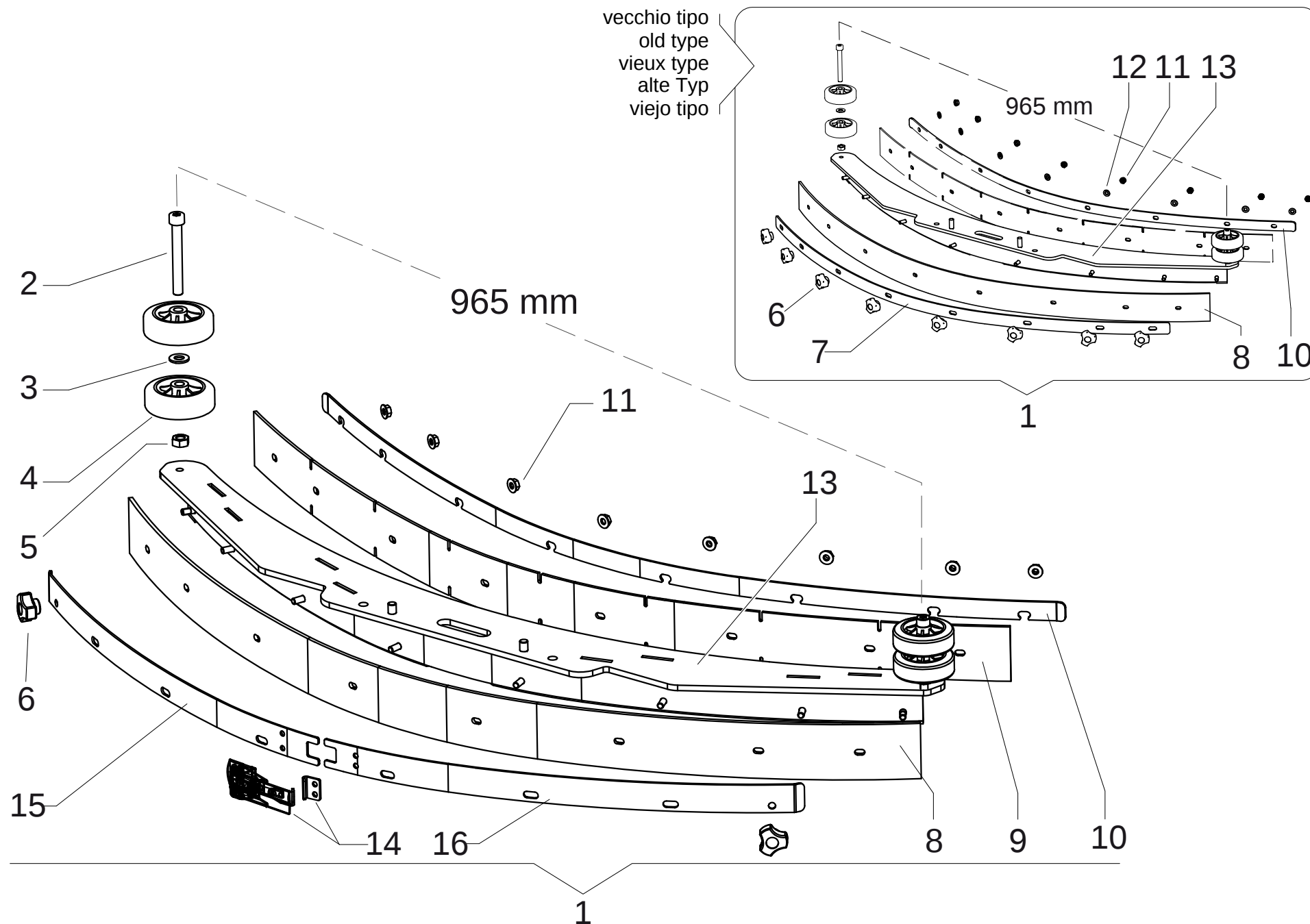


Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5a

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	A27.1688	1	assieme tergipavimento	squeegee assembly	ensemble raclette	komplett- Saugfuß	Boquilla secado completa	Serial Number : Ø8x17x1,6 inox
2	A11.0695	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	Serial Number : M8 inox
3	A11.0706	3	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	Serial Number : Serial Number :
4	A27.1689	1	corpo tergipavimento	squeegee body	châssis raclette	Saugfuß Chassis	chasis boquilla secado	Serial Number :
5	A27.1691	1	premigomma	rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfederträger	prensagomas	Serial Number :
6	A15.1014	6	pomello	knob	pommeau	Knopf	pomo	Serial Number :
7	A12.1981	1	gomma posteriore (grigia)	rear rubber (grey)	caoutchouc arrière (gris)	Hinten Gummi (Grau)	goma trasera (gris)	Serial Number : L=770mm optional
7	A12.2101	1	gomma post. (rossa)	rear rubber (red)	caoutchouc (arrière)	hinten Gummi (Rot)	Goma post. (roja)	Serial Number : L=770mm optional
7	A12.2169	1	gomma post. (poliuretano)	rear rubber (polyurethane)	caoutchouc arrière (polyur.)	Hinten Gummi (Polyur..)	goma trasera (poliuretano)	Serial Number :
8	A12.1982	1	gomma anteriore	front rubber	caoutchouc avant	Vorne Gummi	goma delantera	Serial Number : M8x70 inox
9	A11.2139	2	vite TCEI	cheese head screw	vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	tornillo de cabeza cilíndr.	Serial Number : Øe60 - Øi8
10	A12.2135	4	RUOTA	WHEEL	ROUE	RÄD	RUEDA	Serial Number : M6 basso inox
11	A11.0406	6	Dado Autob.Basso	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	Serial Number : Ø6,4x12,5x1,6 inox
12	A11.0724	6	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
13	A27.1690	1	premigomma	rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfederträger	prensagomas	Serial Number :



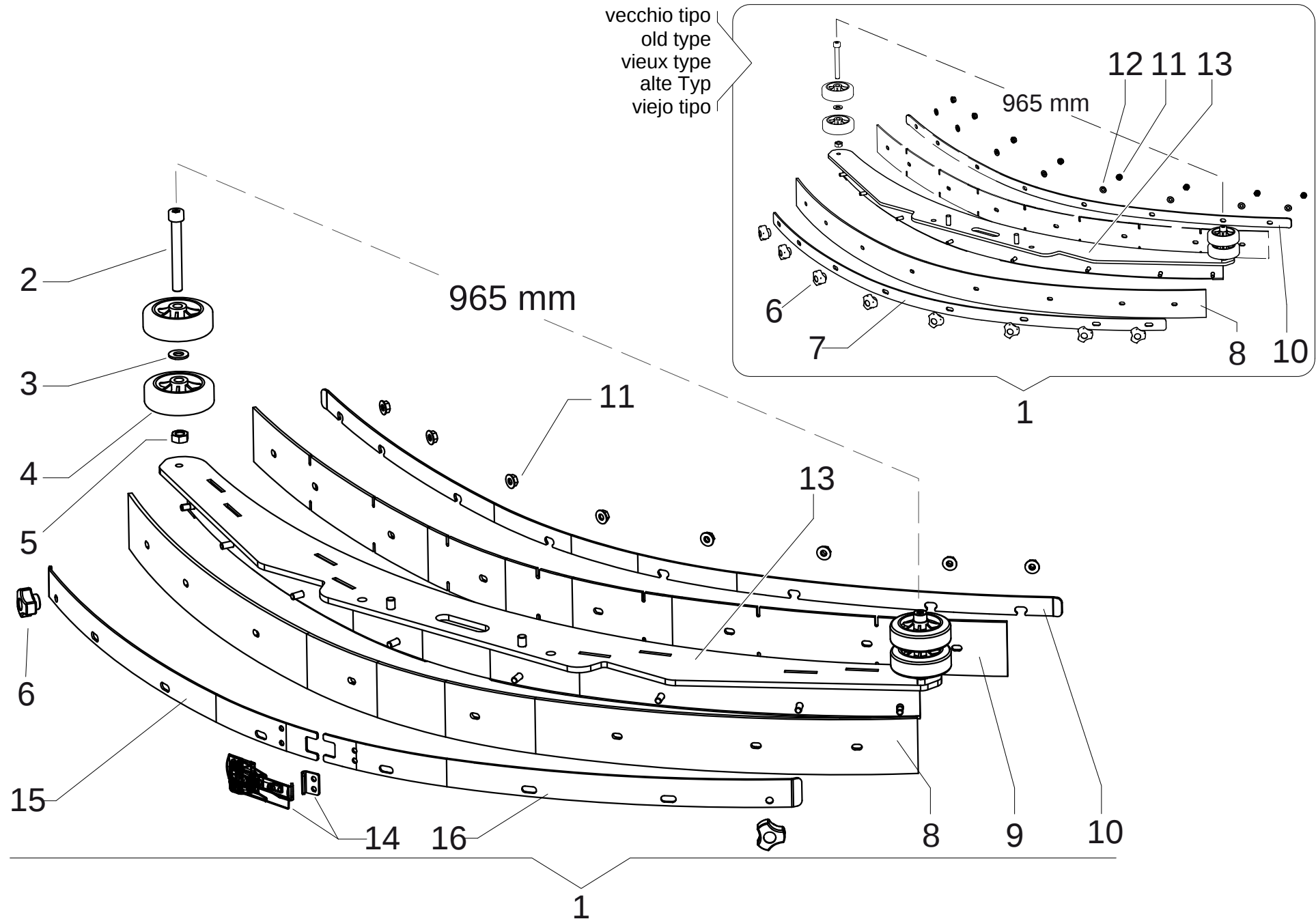


Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5b

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	A27.1800	1	ass.tergipav.	squeegee kit	kit raclette	kit Saugfuß	kit boquilla	Serial Number : ->187714
1	A27.2151	1	ass.tergipav.	squeegee kit	kit raclette	kit Saugfuß	kit boquilla	Serial Number : 187715 -
2	A11.2139	2	vite TCEI	cheese head screw	vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	tornillo de cabeza cilíndr.	M8x70 inox Serial Number :
3	A11.0695	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8x17x1,6 inox Serial Number :
4	A12.2135	4	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	Øe60 - Øi8 Serial Number :
5	A11.0706	2	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	medio M8 inox Serial Number :
6	A15.1014	8	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number : ->187714
6	A15.1014	2	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number : 187715 ->
7	A27.1802	1	premigomma	rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfederträger	prensagomas	Serial Number : ->187714
8	A12.2165	1	gomma posteriore (grigia)	rear rubber (grey)	caoutchouc arrière (gris)	Hinten Gummi (Grau)	goma trasera (gris)	Serial Number : ->187714
8	A12.2170	1	gomma post. (poliuretano)	rear rubber (polyurethane)	caoutchouc arrière (polyur.)	Hinten Gummi (Polyur..)	goma trasera (poliuretano)	L=965mm optional Serial Number :
8	A12.2171	1	gomma posteriore (rossa)	rear rubber (red)	caoutchouc arrière (rouge)	Hinten Gummi (Rot)	goma trasera (roja)	L=965mm optional Serial Number : ->187714
8	A12.2454	1	gomma posteriore GRIGIA	rear rubber GREY	caoutchouc arrière GRIS	hintere Gummi GRAU	goma trasera GRIS	Serial Number : 187715 ->
9	A12.2166	1	gomma anteriore NERA	front rubber BLACK	caoutchouc avant NOIR	vorne Gummi SCHWARZ	goma delantera NEGRA	Serial Number :
10	A27.1803	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	Serial Number : ->187714
10	A27.2122	1	premigomma anteriore	front rubber holder	tôle serre-coutchouc avant	vorne Springfederträger	prensagoma delantero	Serial Number : 187715 ->
11	A11.0406	8	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	Serial Number : ->187714
11	A11.2582	8	dado flangiato	nut	écrou	Mutter	tuerca	Serial Number : 187715 ->
12	A11.0724	8	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number : ->187714
13	A27.1801	1	corpo tergip.	squeegee body	châssis	Chassis	chasis	Serial Number : ->187714
13	A27.2152	1	corpo tergipavimento	squeegee body	châssis raclette	Saugfuß Chassis	chasis boquilla secado	Serial Number : 187715 ->
14	A14.2489	1	chiusura a leva	lever closing	fermeture à levier	Hebelverschluß	palanca de cierre	Serial Number : 187715 ->
15	A27.2119	1	premigomma post. Sx	LH rear rubber holder	tôle serre-coutchouc arr.	hintere Springfederträger	prensagoma trasero derecho	Serial Number : 187715 ->
16	A27.2096	1	premigomma post. Dx	RH rear rubber holder	tôle serre-coutchouc arr.	hintere Springfederträger	prensagoma trasero derecho	Serial Number : 187715 ->



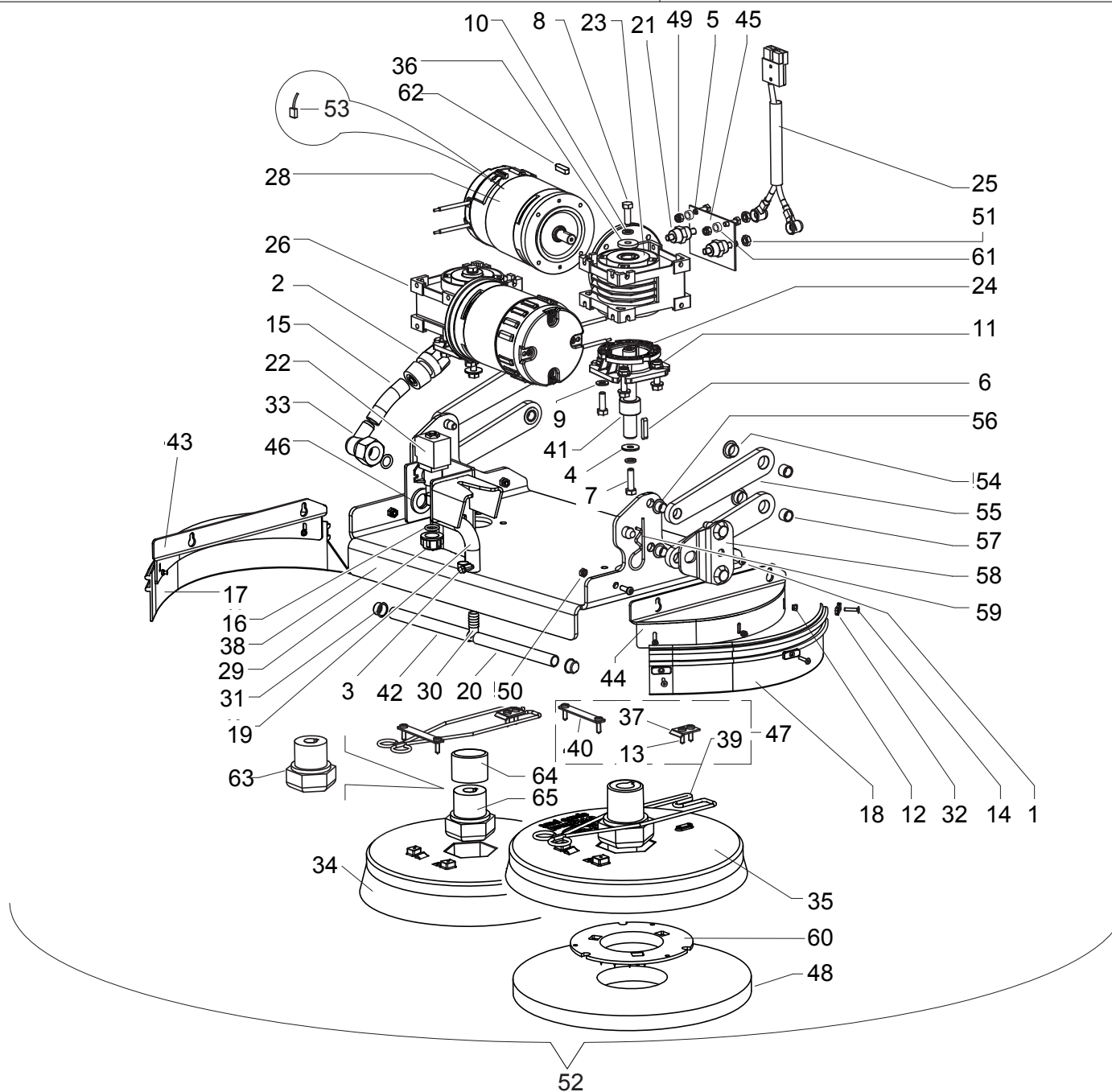


Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5c

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	A27.1800	1	ass.tergipav.	squeegee kit	kit raclette	kit Saugfuß	kit boquilla	Serial Number : ->186502
1	A27.2151	1	ass.tergipav.	squeegee kit	kit raclette	kit Saugfuß	kit boquilla	Serial Number : 186503 ->
2	A11.2139	2	vite TCEI	cheese head screw	vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	tornillo de cabeza cilíndr.	M8x70 inox Serial Number :
3	A11.0695	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8x17x1,6 inox Serial Number :
4	A12.2135	4	ruota in gomma	rubber wheel	roue en coutchouc	Gummirad	rueda de goma	Øe60 - Øi8 Serial Number :
5	A11.0706	2	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	M8 medio inox Serial Number :
6	A15.1014	8	pomello	knob	pommeau	Knopf	pomo	Serial Number : ->186502
6	A15.1014	2	pomello	knob	pommeau	Knopf	pomo	Serial Number : 186503 ->
7	A27.1802	1	premigomma	rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfedersträger	prensagomas	Serial Number : ->186502
8	A12.2165	1	gomma posteriore (grigia)	rear rubber (grey)	caoutchouc arrière (gris)	Hinten Gummi (Grau)	goma trasera (gris)	Serial Number : ->186502
8	A12.2170	1	gomma post. (poliuretano)	rear rubber (polyurethane)	caoutchouc arrière (polyur.)	Hinten Gummi (Polyur..)	goma trasera (poliuretano)	L=965mm optional Serial Number :
8	A12.2171	1	gomma posteriore (rossa)	rear rubber (red)	caoutchouc arrière (rouge)	Hinten Gummi (Rot)	goma trasera (roja)	L=965mm optional Serial Number : ->186502
8	A12.2454	1	gomma posteriore GRIGIA	rear rubber GREY	caoutchouc arrière GRIS	hintere Gummi GRAU	goma trasera GRIS	Serial Number : 186503 ->
9	A12.2166	1	gomma anteriore NERA	front rubber BLACK	caoutchouc avant NOIR	vorne Gummi SCHWARZ	goma delantera NEGRA	Serial Number :
10	A27.1803	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	Serial Number : ->186502
10	A27.2122	1	premigomma anteriore	front rubber holder	tôle serre-coutchouc avant	vorne Springfedersträger	prensagoma delantero	Serial Number : 186503 ->
11	A11.0406	8	dado autob.altro	self-locking nut	écrou de sécurité	selbstsicherende Mutter	tuerca autobloq.	Serial Number : ->186502
11	A11.2582	8	dado flangiato	nut	écrou	Mutter	tuerca	Serial Number : 186503 ->
12	A11.0724	8	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number : ->186502
13	A27.1801	1	corpo tergip.	squeegee body	châssis	Chassis	chasis	Serial Number : ->186502
13	A27.2152	1	corpo tergipavimento	squeegee body	châssis raclette	Saugfuß Chassis	chasis boquilla secado	Serial Number : 186503 ->
14	A14.2489	1	chiusura a leva	lever closing	levier de fermeture	Hebelverschluß	palanca de cierre	Serial Number : 186503 ->
15	A27.2119	1	premigomma post. Sx	LH rear rubber holder	tôle serre-coutchouc arr.	hintere Springfedersträger	prensagoma trasero derecho	Serial Number : 186503 ->
16	A27.2096	1	premigomma post. Dx	RH rear rubber holder	tôle serre-coutchouc arr.	hintere Springfedersträger	prensagoma trasero derecho	Serial Number : 186503 ->





Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6a

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.1.09692	4	vite TBEI	oval head screw	vis à tête relevée	Linsensenkschraube	tornillo cabeza conv .	M6x18 Serial Number :
2	1.4.03581	1	Raccordo rapido	quick-coupler	raccord rapide	Schnellkupplung	conexión rápida	Serial Number : ->Fino al 31/12/2011
3	A11.0168	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	11/17 Serial Number : inox
4	A11.0308	2	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Ø8,4x24x2 Serial Number : inox
5	A11.0385	2	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	M6x20 Serial Number :
6	A11.0490	2	Chiavetta	Key	Clavette	Keil	Chaveta	6x30 Serial Number :
7	A11.0684	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M8x30 Serial Number : inox
8	A11.0685	10	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M8x25 Serial Number : inox
9	A11.0695	16	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	Ø8x17x1,6 Serial Number : inox
10	A11.0700	4	Rosetta Elastica	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	Arandela Elástica	Ø8 Serial Number : inox
11	A11.0703	8	DADO AUTOB.BASSO	SELF LOCKING NUT	écrou de sécurité	MUTTER	tuerca de retención	M8 Serial Number : basso inox
12	A11.0787	6	Dado Autob.Alto	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	M14 Serial Number : alto inox
13	A11.1254	8	vite autofilettante	screw	vis	Schraube	tornillo Parker	M5,5x20 Serial Number : inox
14	A11.1914	6	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	M4x20 Serial Number : inox
15	A12.0102	1	Tubo Acqua Trasp.	Water Hose	Tuyau D'eau	Wasserrohr	Tubo De Agua	PVC Serial Number :
16	A12.1501	2	anello OR	O ring	anneau OR	O Ring	anillo OR	Serial Number :
17	A12.1979	1	paraspruzzi	splash guard	pare-boue	Schmutzfänger	guardabarros	Serial Number :
18	A12.1980	1	paraspruzzi	splash guard	pare-boue	Schmutzfänger	guardabarros	Serial Number :
19	A12.2041	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	90° Serial Number :
20	A12.2138	2	tubo in plastica	pipe	tuyau	Rohr	tubo	Serial Number :
21	A13.0889	2	Isolatore	Insulator	Isolateur	Isolator	Aislador	M8 Serial Number :
22	A13.1486	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	24V 10W Serial Number :
23	A13.2032	2	riduttore	reducer	réducteur	Reduziergetriebe	reductor	Serial Number :
24	A13.2033	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida	Serial Number :
25	A13.2087	1	cavo di collegamento	connecting cable	câble de connexion	Verbindungskabel	cable de conexión	C.T.532 Serial Number : ->194632
26	A13.2030	1	motoriduttore	gear motor reducer	moto-réducteur	Getriebemotor	motorreductor	Serial Number : ->170233
26	A13.2118	2	motoriduttore	gear motor reducer	moto-réducteur	Getriebemotor	motorreductor	Serial Number : 170234 ->
28	A13.2031	1	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	Serial Number : ->170233
28	A13.2119	2	motoriduttore	gear motor reducer	moto-réducteur	Getriebemotor	motorreductor	Serial Number : 170234 ->
29	A15.0712	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	1/2" Serial Number :
30	A15.1243	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	Serial Number :
31	A15.1249	2	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	Ø17 Serial Number :
32	A15.1429	6	Fermo	Retainer	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
33	A15.2005	1	raccordo gomito	union elbow	raccord coudé	Winkelstück	racor	Ø1/2"x18 Serial Number :
34	A15.2022	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	PPN 0,6 Serial Number :



Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6a

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
34	A15.2024	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	Nylon 0,6 Serial Number : optional
34	A15.2088	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	PPN 0,3 Serial Number : optional
34	A15.2089	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	Tynex 1,2 Serial Number : optional
35	A15.2023	2	disco trascinatore	driving disc	disque d'entraînement	Antriebscheibe	disco de arrastre	Serial Number : Ø8,25x28x4
36	A27.0192	2	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Serial Number :
37	A27.0303	2	Fermo	Retainer	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
38	A27.1720	1	basamento	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
39	A27.1721	2	fermo a molla	spring retainer	ressort de arrêt	Federarretierung	muelle de retención	Serial Number :
40	A27.1722	2	piastrino	plate	plaque	Plättchen	Plaqueta	Serial Number :
41	A27.1723	2	alberino	shaft	arbre	Welle	eje	Serial Number :
42	A27.1724	1	tubo acqua	water pipe	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	Serial Number :
43	A27.1725	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
44	A27.1726	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
45	A27.1758	1	piastra porta isolatori	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
46	A27.1764	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
47	A27.1783	2	kit fermo a molla	spring retainer kit	Kit ressort de arrêt	Kit Federarretierung	Kit muelle de retención	Serial Number :
48	A15.2082	2	disco abrasivo nero	black abrasive disc	disque abrasif noir	Schwarzscheifscheibe	disco abrasivo negro	optional Serial Number :
48	A15.2083	2	disco abrasivo beige	beige abrasive disc	disque abrasif beige	Weissegelbscheifscheibe	disco abrasivo avellana	optional Serial Number :
48	A15.2084	2	disco abrasivo verde	green abrasive disc	disque abrasif vert	Grünscheifscheibe	disco abrasivo verde	optional Serial Number :
48	A15.2085	2	disco abrasivo rosso	red abrasive disc	disque abrasif rouge	Rotscheifscheibe	disco abrasivo rojo	optional Serial Number :
49		2	dado autobloccante	self-locking nut	écrou de sécurité	Mutter	tuerca de retención	M6 Serial Number : alto
50		4	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	M6 Serial Number : basso
51		2	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	M8 Serial Number : basso
52	A27.1719	1	assieme basamento	brush support kit	kit soubassement	Kit Bürsten Sockel	Kit Cabezal de fregado	Serial Number :
53	1.3.05481	1	kit carboncini	carbon brush kit	kit de balais au carbon	KÖhlenburstensatz	kit cepillos motor	Serial Number :
54	A15.1977	4	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :
55	A27.1679	4	braccio sollevamento	arm	bras	Arm	brazo	Serial Number :
56	A15.1976	4	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :
57	A27.1678	4	boccola	bush	douille	Buchse	Buje	Serial Number :
58	A27.1727	2	piastra di fissaggio	fixing plate	plaque de fixation	Aufspannplatte	placa de fijación	Serial Number :
59	A11.0796	2	coppiglia	spli pin	goupille	Splint	pasador	Serial Number :
60	A15.2307	1	anello bloccaggio disco	Locking ring	anneau de fermeture	Sicherungsring	anillo de cierre	Serial Number :
61	A15.0943	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
62	1.1.03721	2	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	6x6x45 Serial Number : UNI 6604
63	A15.0474	2	Trascinatore spazzola	brush joint	joint de brosse	Bürste Verbindung	empalme del cepillo	Serial Number : ->182896

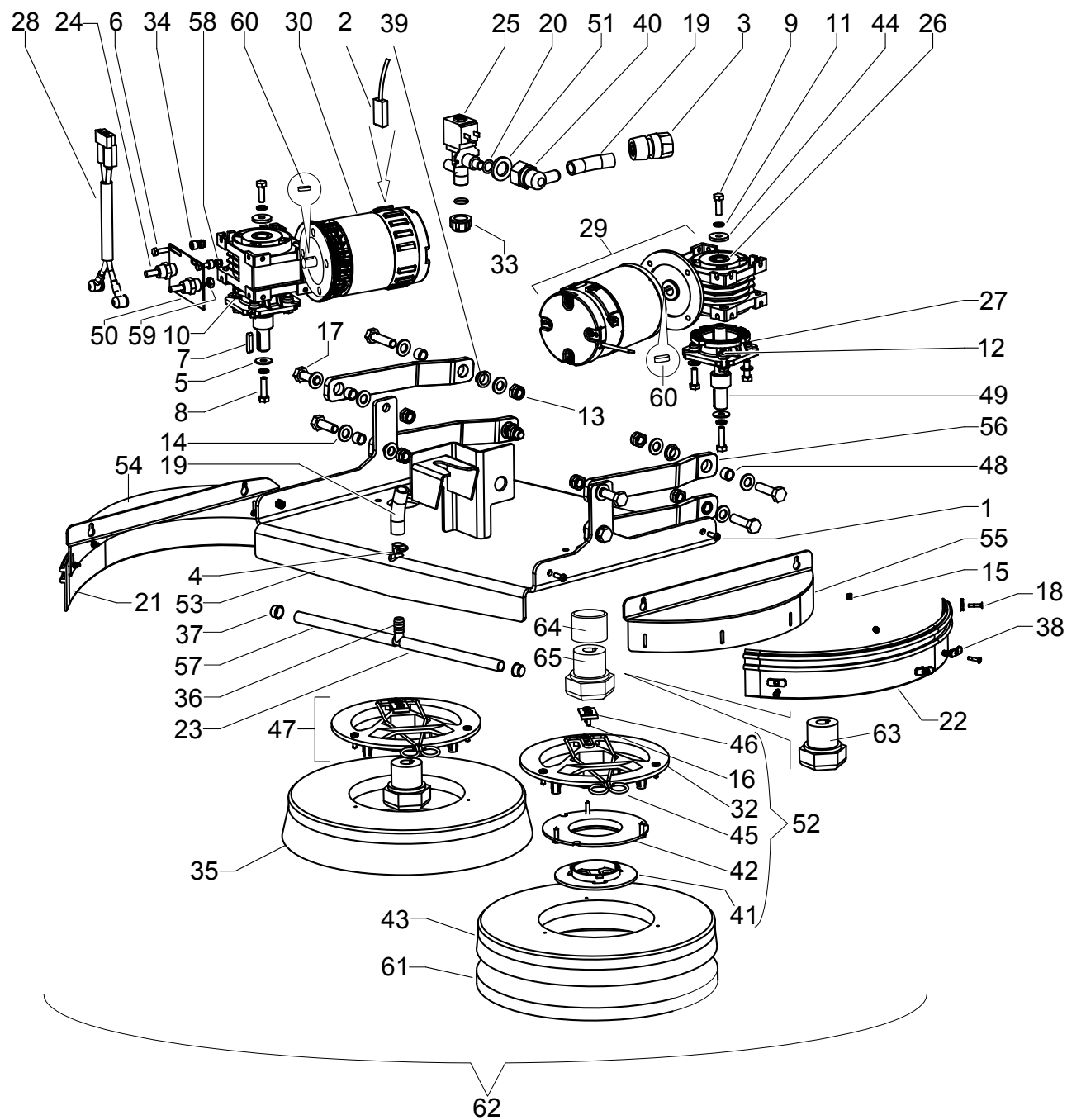


Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6a

Part. n°	Codice n°	Quantità	① Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
64	A27.2130	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number : 182896 ->
65	A27.2131	1	Trascinatore Rinf.	Reinforced Hub	Moyeu Renforcé	Verstärkten Nabe	Cubo Renforzado	Serial Number : 182896 ->





Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6b

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.1.09692	4	vite TBEI	oval head screw	vis à tête relevée	Linsensenkschraube	tornillo cabeza conv .	M6x18 Serial Number :
2	1.3.05481	1	kit carboncini	carbon brush kit	kit de balais au carbon	KÖhlenburstensatz	kit cepillos motor	Serial Number :
3	1.4.03581	1	Raccordo rapido	quick-coupler	raccord rapide	Schnellkupplung	conexión rápida	Serial Number : -->Fino al 31/12/2011
4	A11.0168	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	Serial Number :
5	A11.0308	2	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Ø8,4x24x2 inox Serial Number :
6	A11.0385	2	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	M6x20 Serial Number :
7	A11.0490	2	Chiavetta	Key	Clavette	Keil	Chaveta	6x30 Serial Number :
8	A11.0684	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M8x30 inox Serial Number :
9	A11.0685	10	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M8x25 inox Serial Number :
10	A11.0695	16	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	Ø8x17x1,6 inox Serial Number :
11	A11.0700	4	Rosetta Elastica	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	Arandela Elástica	Ø8 inox Serial Number :
12	A11.0703	8	DADO AUTOB.BASSO	SELF LOCKING NUT	écrou de sécurité	MUTTER	tuerca de retención	M8 basso inox Serial Number :
13	A11.0719	8	Dado Autob.Basso	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	M12 basso inox Serial Number :
14	A11.0720	16	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø13x24x2,5 inox Serial Number :
15	A11.0787	6	Dado Autob.Alto	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	M4 alto inox Serial Number :
16	A11.1254	10	vite autofilettante	screw	vis	Schraube	tornillo Parker	M5,5x20 inox Serial Number :
17	A11.1693	4	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	M12x35 inox Serial Number :
18	A11.1914	8	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	M4x20 inox Serial Number :
19	A12.0102	2	Tubo Acqua Trasp.	Water Hose	Tuyau D'eau	Wasserrohr	Tubo De Agua	PVC Serial Number :
20	A12.1501	2	anello OR	O ring	anneau OR	O Ring	anillo OR	Serial Number :
21	A12.2343	1	paraspruzzi	splash guard	pare-boue	Schmutzfänger	guardabarros	Serial Number :
22	A12.2344	1	paraspruzzi	splash guard	pare-boue	Schmutzfänger	guardabarros	Serial Number :
23	A12.2345	2	tubo in plastica	pipe	tuyau	Rohr	tubo	Serial Number :
24	A13.0889	2	Isolatore	Insulator	Isolateur	Isolator	Aislador	M8 Serial Number :
25	A13.1486	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	24V 10W Serial Number :
26	A13.2032	2	riduttore	reducer	réducteur	Reduziergetriebe	reductor	Serial Number :
27	A13.2033	2	flangia	flange	bride	Flansch	brida	Serial Number :
28	A13.2087	1	cavo di collegamento	connecting cable	câble de connexion	Verbindungskabel	cable de conexión	C.T.532 Serial Number : -->194907
29	A13.2118	2	motoriduttore	gear motor reducer	moto-réducteur	Getriebemotor	motorreductor	Serial Number :
30	A13.2119	2	motoriduttore	gear motor reducer	moto-réducteur	Getriebemotor	motorreductor	Serial Number :
32	A15.0475	2	Anello Trascinatore	Driving Ring	Anneau D'entraînement	Antriebsring	Anillo De Arrastre	Serial Number :
33	A15.0712	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	1/2" Serial Number :
34	A15.0943	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
35	A15.0476	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	Nylon optional Serial Number :
35	A15.0543	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	Tynex optional Serial Number :



Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6b

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
35	A15.1134	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	PPN0,9 Serial Number : optional
35	A15.2016	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	PPL 0,3 Serial Number : optional
35	A15.2202	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	MISCHIA Ø350 Serial Number : optional
36	A15.1243	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	Serial Number : Ø17
37	A15.1249	2	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	Serial Number :
38	A15.1429	8	Fermo	Retainer	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
39	A15.1977	8	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number : Ø1/2"x18
40	A15.2005	1	raccordo gomito	union elbow	raccord coudé	Winkelstück	racor	Serial Number :
41	A15.2250	2	Anello Di Fissaggio	Fixing Ring	Anneau De Fixation	Befestigungsring	Anillo De Fijación	Serial Number :
42	A15.2251	2	Anello Di Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte	Serial Number :
43	A15.2305	2	disco trascinatore	driving disc	disque d'entraînement	Antriebscheibe	disco de arrastre	optional Serial Number :
44	A27.0192	2	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Ø8,25x28x4 Serial Number :
45	A27.0246	2	Fermo A Molla	Retainer Spring	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
46	A27.0303	2	Fermo	Retainer	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
47	A27.0394	2	Kit Anello Trascin.	Driving Ring Kit	Kit Anneau D'entr.	Kit Antriebsring	Kit Anillo De Arrastre	Serial Number : Ø12,25x16x12
48	A27.1678	8	boccola	bush	douille	Buchse	Buje	Serial Number :
49	A27.1723	2	alberino	shaft	arbre	Welle	eje	Serial Number :
50	A27.1758	1	piastra porta isolatori	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
51	A27.1764	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
52	A27.1914	2	Kit Anello Tras.Con	Kit Driving Ring With	Kit Anneau D'entr.Avec	Kit Antriebsring Mit	Kit Anillo De Arr.Con	optional Serial Number :
53	A27.1971	1	basamento	support	soubassement	Sockel	Cabezal	Serial Number :
54	A27.1972	1	carter dx	RH guard	protection droit	rechte Schutz	protección derecha	Serial Number :
55	A27.1973	1	carter sx	LH guard	protection gauche	linke Schutz	protección izquierda	Serial Number :
56	A27.1974	4	braccio	arm	bras	Arm	brazo	Serial Number :
57	A27.1975	1	tubo acqua	water pipe	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	Serial Number :
58		2	dado autobloccante	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M6 Serial Number : alto
59		2	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	M8 Serial Number : bass
60	1.1.03721	2	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	6X6X45 Serial Number : UNI 6604
61	A15.0550	2	disco abrasivo (nero)	abrasive disc (black)	disque abrasif (noir)	Schleifscheibe (schwarz)	disco abrasivo (negro)	optional Serial Number :
61	A15.1344	2	disco abrasivo (verde)	abrasive disc (green)	disque abrasif (vert)	Schleifscheibe (Grün)	disco abrasivo (verde)	optional Serial Number :
61	A15.1345	2	disco abrasivo (rosso)	abrasive disc (red)	disque abrasif (rouge)	Schleifscheibe (Rot)	disco abrasivo (rojo)	optional Serial Number :
61	A15.1346	2	disco abrasivo (beige)	abrasive disc (beige)	disque abrasif (beige)	Schleifscheibe (beige)	disco abrasivo (beige)	optional Serial Number :
62	A27.1970	1	assieme basamento	support kit	kit soubassement	Kit Sockel	kit Soporte	Serial Number :
63	A15.0474	2	Trascinatore spazzola	brush joint	joint de brosse	Bürste Verbindung	empalme del cepillo	Serial Number : ->183140
64	A27.2130	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number : 183141 ->

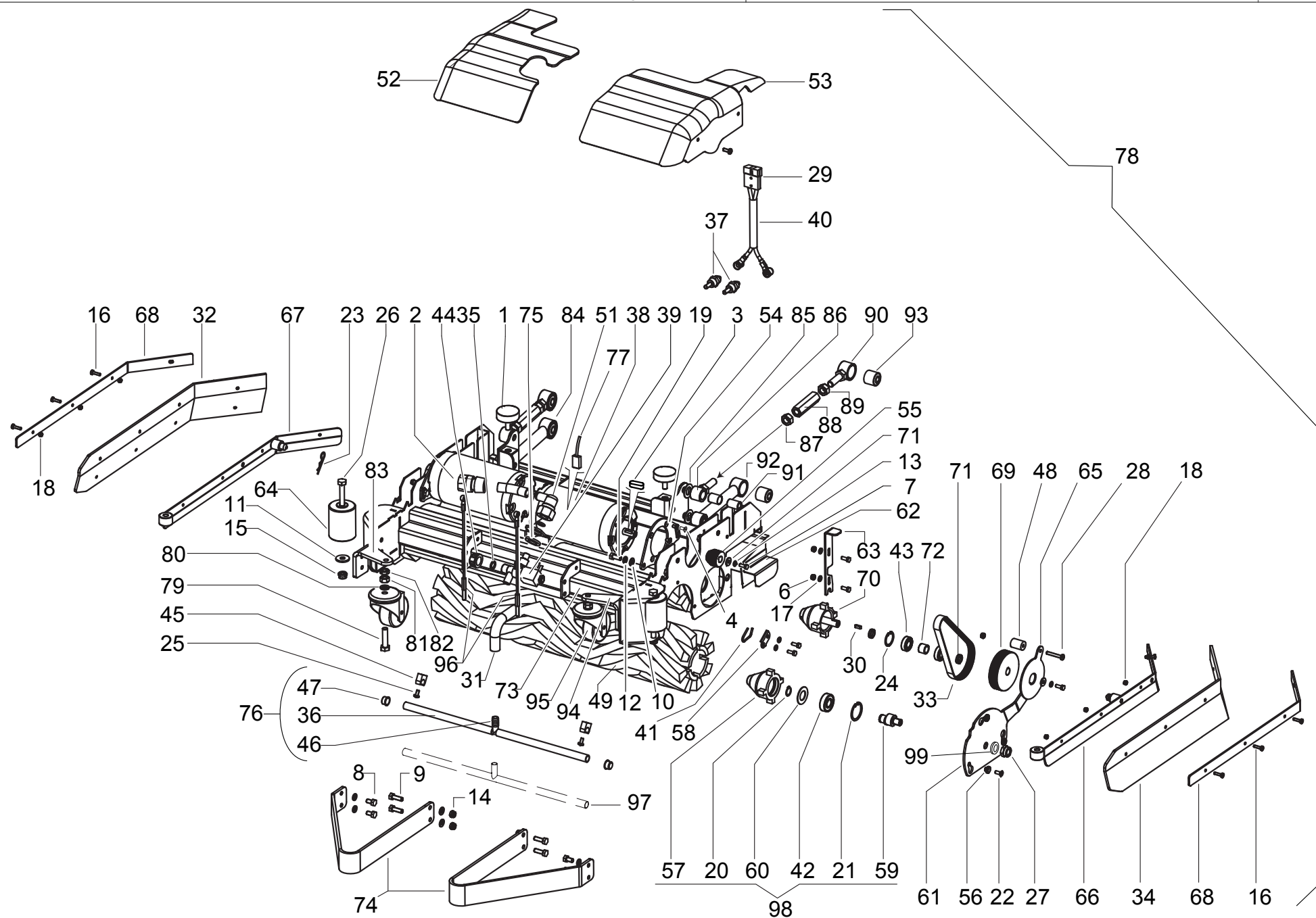


Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6b

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
65	A27.2131	1	Trascinatore Rinf.	Reinforced Hub	Moyeu Renforcé	Verstärkten Nabe	Cubo Renforzado	Serial Number : 183141 ->





Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6c

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Codigo n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
1	1.2.07685	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	amortiguador	Serial Number :
2	1.4.03581	1	Raccordo rapido	quick-coupler	raccord rapide	Schnellkupplung	conexión rápida	Serial Number : -->Fino al 31/12/2011
3	A11.0056	2	Chiavetta	Key	Clavette	Keil	Chaveta	5x20 Serial Number :
4	A11.0386	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M6x10 Serial Number :
5	A11.0405	7	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	Ø6,5x18x2 inox Serial Number :
6	A11.0406	7	Dado Autob.Basso	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	M6 basso inox Serial Number :
7	A11.0681	10	vite	screw	VIS	Schraube	tornillo	M6x16 inox Serial Number :
8	A11.0683	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M8x15 inox Serial Number :
9	A11.0685	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M8x25 inox Serial Number :
10	A11.0695	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	Ø8x17x1,6 inox Serial Number :
11	A11.0698	2	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Ø10,5x30x2 inox Serial Number :
12	A11.0700	8	Rosetta Elastica	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	Arandela Elástica	Ø8 inox Serial Number :
13	A11.0701	8	Rosetta Elastica	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	Arandela Elástica	Ø6 inox Serial Number :
14	A11.0703	4	DADO AUTOB.BASSO	SELF LOCKING NUT	écrou de sécurité	MUTTER	tuerca de retención	M8 basso inox Serial Number :
15	A11.0704	2	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Mutter	tuerca de retención	M10 basso inox Serial Number :
16	A11.0723	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M5x20 inox Serial Number :
17	A11.0724	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6,4x12,5x1,6 inox Serial Number :
18	A11.0725	8	Dado Autob.Basso	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	M5 basso inox Serial Number :
19	A11.0729	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M8x20 inox Serial Number :
20	A11.0752	2	Anello D'arresto	Seeger	Anneau D'arrêt	Sperring	Anillo De Cierre	A17 inox Serial Number :
21	A11.0753	2	Anello D'arresto	Seeger	Anneau D'arrêt	Sperring	Anillo De Cierre	J40 inox Serial Number :
22	A11.0825	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M6x16 inox Serial Number :
23	A11.0945	1	Coppiglia	Splint Pin	Goupille	Splint	Pasador	Ø2 Serial Number :
24	A11.1231	2	Anello D'arresto	Seeger	Anneau D'arrêt	Sperring	Anillo De Cierre	J32 Serial Number :
25	A11.1257	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M6x12 Serial Number :
26	A11.1283	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	pf M10x120 Serial Number :
27	A11.1284	2	Dado Autob.Basso	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	M14x1,5 basso inox Serial Number :
28	A11.1462	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	M6x40 inox Serial Number :
29	A13.1107	1	connettore machio-femmina	male-female connector	connecteur mâle-femelle	Stecker-Buchse verbinder	multiconector	C.T.532 Serial Number : -->194651
30	A11.1653	2	Chiavetta	Key	Clavette	Keil	Chaveta	5x16 Serial Number :
31	A12.0102	2	Tubo Acqua Trasp.	Water Hose	Tuyau D'eau	Wasserrohr	Tubo De Agua	PVC Serial Number :
32	A12.1374	1	Gomma Paraspruzzi	Rubber Splash Guard	Caoutchouc Pare-Boue	Gummi-Schmutzfänger	Goma Guardabarros	Serial Number :
33	A12.0899	2	Cinghia	Belt	Courroie	Riemen	Correa	polyv-j190 Serial Number : -->174824
33	A12.2228	2	Cinghia	Belt	Courroie	Riemen	Correa	POLY-V J 457 Serial Number : 174825 -->
34	A12.1374	1	Gomma Paraspruzzi	Rubber Splash Guard	Caoutchouc Pare-Boue	Gummi-Schmutzfänger	Goma Guardabarros	Serial Number :



Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6c

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
35	A12.1501	2	anello OR	O ring	anneau OR	O Ring	anillo OR	Serial Number :
36	A12.2175	2	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	Serial Number :
37	A13.0889	2	Isolatore	Insulator	Isolateur	Isolator	Aislador	M8 Serial Number :
38	A13.1355	2	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	MP80 Serial Number :
39	A13.1486	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	24V 10W Serial Number :
40	A13.2087	1	cavo di collegamento	connecting cable	câble de connexion	Verbindungskabel	cable de conexión	C.T.532 Serial Number : ->194651
41	A14.0018	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Serial Number :
42	A14.0750	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	6203 2RS inox Serial Number :
43	A14.1504	4	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	6002 2RS inox Serial Number :
44	A15.0712	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	1/2" femmina Serial Number :
45	A15.1229	2	Clip Di Fissaggio	Clip	Collier Pour Fixation	Schelle	Brida De Fijación	Serial Number :
46	A15.1243	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	Serial Number :
47	A15.1249	2	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	Ø17 Serial Number :
48	A15.1350	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	Ø6,5x20x28 nylon Serial Number :
49	A15.1375	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	PPL 0,6 Serial Number :
50	A15.1777	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
51	A15.2005	1	raccordo gomito	union elbow	raccord coudé	Winkelstück	racor	1/2"x18 femmina Serial Number :
52	A15.2173	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
53	A15.2174	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
54	A27.0609	2	Supporto Sx	Lh Support	Support Gauche	Linke Halterung	Soporte Izquierdo	Serial Number :
55	A27.0611	2	Puleggia	Pulley	Poulie	Riemenscheibe	Polea	Serial Number : ->174824
55	A27.1853	2	Puleggia	Pulley	Polea	Riemenscheibe	Polea	Serial Number : 174825 ->
56	A27.0616	6	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Buje	Serial Number :
57	A27.0622	2	Mozzo	Hub	Moyeu	Nabe	Cubo	Serial Number :
58	A27.0627	2	Fermo	Retainer	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
59	A27.0980	2	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Eje	Serial Number :
60	A27.0981	2	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Serial Number :
61	A27.0986	2	Portiolo	Door	Porte	Tür	Puerta	Serial Number :
62	A27.1071	1	cassetto rifiuti	refuse bin	bac à déchets	Abfallbehälter	contenedor de basura	Serial Number :
63	A27.1076	1	Fermo	Retainer Lever	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
64	A27.1077	2	Rullo Paracolpi	Roller Bumper	Roue Pare-Chocs	Stoßrad	Rueda Parachoques	Serial Number :
65	A27.1098	2	Disco Di Protezione	Guard Disc	Disque De Protect.	Schutzscheibe	Disco De Protec.	Serial Number :
66	A27.1108	1	Supporto Sx	Lh Support	Support Gauche	Linke Halterung	Soporte Izquierdo	Serial Number :
67	A27.1109	1	Supporto Dx	Rh Support	Support Droit	Rechte Halterung	Soporte Derecho	Serial Number :
68	A27.1112	2	Premigomma	Rubber Holder	Tôle Serre-Coutchouc	Springfedersträger	Prensagomas	Serial Number :

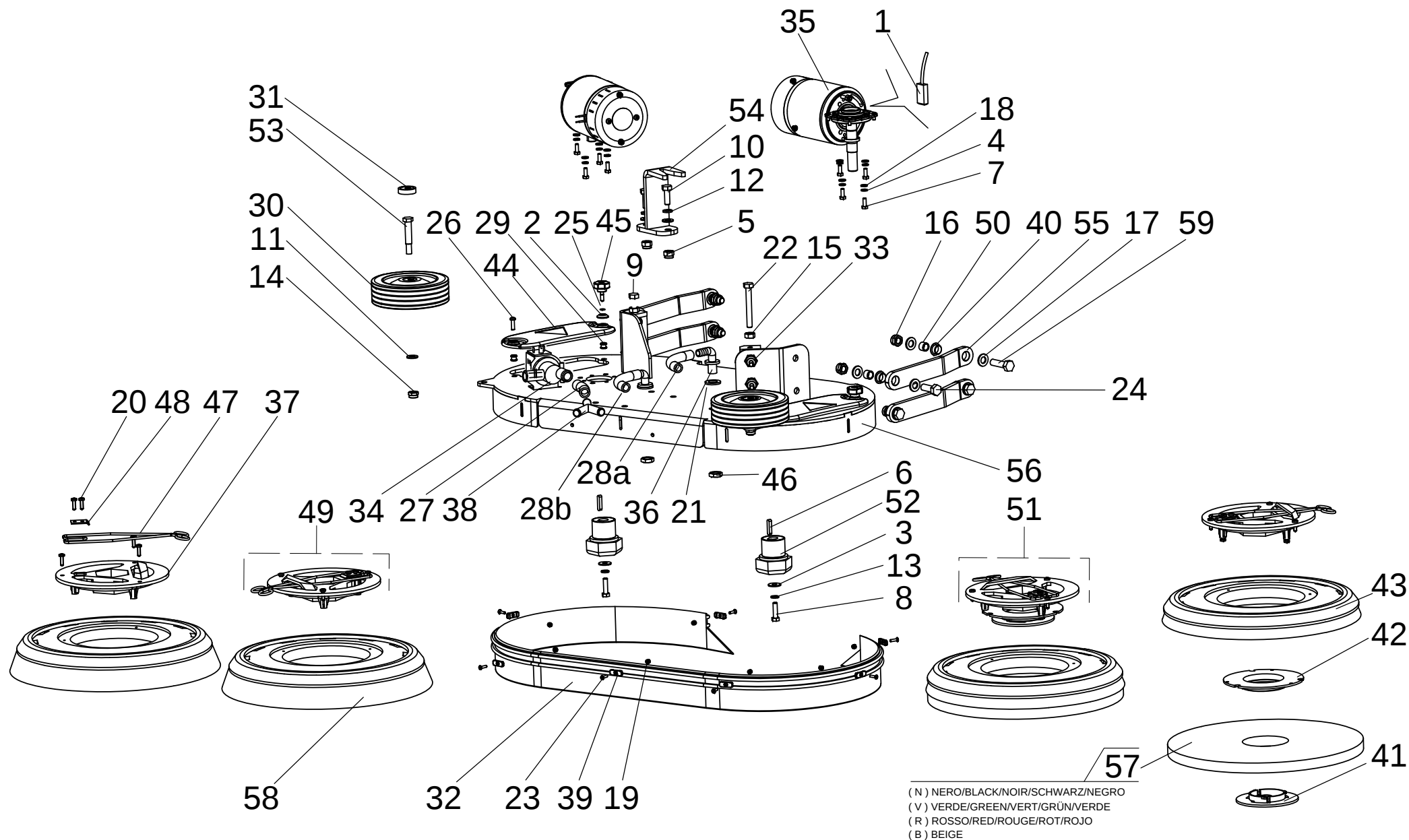


Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6c

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
69	A27.1422	2	Puleggia	Pulley	Polea	Riemenscheibe	Polea	Serial Number : ->174824
69	A27.1854	2	Puleggia	Pulley	Polea	Riemenscheibe	Polea	Serial Number : 174825 ->
70	A27.1423	2	Mozzo	Hub	Moyeu	Nabe	Cubo	Serial Number : 15,5x20x5
71	A27.1431	4	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	Serial Number : 15,5x20x16
72	A27.1432	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	Serial Number :
73	A27.1711	1	telaio	chassis	châssis	Rahmengestell	chasis	Serial Number :
74	A27.1753	2	paraurti	bumper	pare-chocs	Stoßfaenger	parachoques	Serial Number :
75	A27.1764	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
76	A27.1814	1	kit tubo acqua	water hose kit	kit tuyau d'eau	kit Wasserrohr	kit tubo agua	Serial Number : 174825 ->
77	1.3.04624	1	serie carboncini	kit brushes for el. Motor	ensemble balais au carbon	Kohlenbürstensatz	serie carbones para motor	Serial Number :
78	A27.1710	1	kit basamento	brush support kit	kit soubassement	Kit Sockel	kit cabezal de fregado	Serial Number :
79	A11.0693	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	Serial Number :
80	A11.0702	2	Rosetta Elastica	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	Arandela Elástica	Serial Number :
81	A11.0708	2	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	Serial Number :
82	A11.1692	2	dado basso	Nut	écrou	Mutter	tuerca	Serial Number :
83	A27.1844	1	Supporto Dx	Rh Support	Support Droit	Rechte Halterung	Soporte Derecho	Serial Number : 174825 ->
84	A27.0919	2	Braccio	Arm	Bras	Arm	Brazo	Serial Number :
85	A15.1159	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
86	A27.0917	2	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Buje	Serial Number : M14
87	A11.0765	2	Dado Medio	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	Serial Number :
88	A27.0921	2	Registro	Adjuster	Réglage	Einstellung	Regulador	Serial Number : M14
89	A11.1282	2	Dado Medio	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	Serial Number :
90	A27.0918	2	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Buje	Serial Number : 18x20x25
91	A15.1158	4	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Buje	Serial Number :
92	A27.0922	4	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	Serial Number :
93	A12.0861	4	Antivibrante	Vibration Damper	Amortisseur	Dämpfer	Amortiguador	Serial Number :
94	A27.1845	1	Supporto Sx	Lh Support	Support Gauche	Linke Halterung	Soporte Izquierdo	Serial Number : 174825 ->
95	A12.1871	2	Ruota Pivottante	Pivoting Wheel	Roue Pivotante	Schwenkbaren Rad	Rueda Pivotante	Serial Number : 174825 ->
96	1.4.08209	2	Cavo Flesibile	Flexible Cable	Câble Flexible	Bowdenkabel	Cable Flexible	Serial Number : 174825 ->
97	A27.1075	1	kit tubo acqua	water hose kit	kit tuyau d'eau	kit Wasserrohr	kit tubo agua	Interc.con A27.1814 Serial Number : ->174824
98	A27.2020	1	kit mozzo	hub kit	kit moyeu	Kit Nabe	kit cubo	Serial Number :
99	A11.2776	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :





Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6d

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
1	1.3.11577	1	kit carboncini	coal brushes kit	kit balais des charbons	Kohlenbürstensatz	kit escobillas para motor	4pz/pcs. Serial Number :
2	1.5.06458	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
3	A11.0308	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8.4X24X2 inox Serial Number :
4	A11.0334	8	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Serial Number :
5	A11.0384	2	dado autob.alto	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M10 Serial Number :
6	A11.0490	2	linguetta	key	clavette	Keil	chaveta	A 6x6x30 Serial Number :
7	A11.0681	8	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M6x16 inox Serial Number :
8	A11.0684	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo de cabeza hex.	TE M8x30 inox Serial Number :
9	A11.0688	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo de cabeza hex.	TE M10x40 inox Serial Number :
10	A11.0689	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo de cabeza hex.	TE M10x30 inox Serial Number :
11	A11.0696	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	10,5x21x2 inox Serial Number :
12	A11.0699	2	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø10 inox Serial Number :
13	A11.0700	4	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø8.4x24x2 inox Serial Number :
14	A11.0704	2	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M10 Serial Number :
15	A11.0707	2	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	M10 Serial Number :
16	A11.0719	8	dado autob.basso	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca	M12 Serial Number :
17	A11.0720	16	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø13x24x2,5 inox Serial Number :
18	A11.0724	8	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø6,4x12,5x1,6 inox Serial Number :
19	A11.0787	7	dado autob.alto	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M4 Serial Number :
20	A11.1254	16	vite autofilettante	screw	vis	Schraube	tornillo Parker	TC M5,5x20 inox Serial Number :
21	A11.1255	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø17x30x3 inox Serial Number :
22	A11.1290	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo de cabeza hex.	TE M10x80 Serial Number :
23	A11.1461	7	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TSEI M4x16 inox Serial Number :
24	A11.1693	4	vite	screw	vis	Schraube	tornillo de cabeza hex.	TE M12x35 inox Serial Number :
25	A11.2598	2	anello elastico	spring ring	anneau d'arrêt	Sicherungsring	anillo de cierre	TBEI M6x20 inox Serial Number :
26	A11.2686	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	Serial Number :
27	A12.0102	0	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	Serial Number :
28a	A12.0165	0,12	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	mt Serial Number :
28b	A12.0165	0,2	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	mt Serial Number : ->
29	A12.2599	4	passafilo	wire guide	passe-fil	Kabeldurchgang	anillo guía	Serial Number :
30	A12.2692	2	ruota	wheel	roue	Rad	rueda en goma	Ø150 Serial Number :
31	A12.2693	2	tappo	cap	bouchon	Stopfen	tapón	Serial Number :
32	A12.2799	1	gomma paraspruzzi	rubber splash guard	caoutchouc pare-boue	Gummi-Schmutzfänger	goma guardabarros	Serial Number :
33	A13.0889	2	isolatore	insulator	isolateur	Isolator	aislador	M8 Serial Number :
34	A13.2526	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	Serial Number :

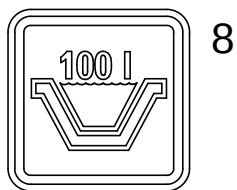


Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6d

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
35	A13.2869	2	motoriduttore	gear motor	motoréducteur	Getriebemotor	motorreductor	Serial Number : 90°-3/8"x14
36	A15.0160	2	portagomma	hose fitting	raccord	Anschluß	racor	Serial Number :
37	A15.0475	2	anello trascinatore	driving ring	anneau d'entraînement	Antriebsring	anillo de arrastre	Serial Number : Y Ø16
38	A15.1379	1	portagomma	hose fitting	raccord	Anschluß	racor Y	Serial Number :
39	A15.1429	7	fermo	retainer	arrêt	Arretierung	retén	Serial Number :
40	A15.1977	8	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number : centerblock
41	A15.2250	2	anello di fissaggio	fixing ring	anneau de fixation	Befestigungsring	anillo de fijación	Serial Number :
42	A15.2251	2	anello di supporto	support ring	anneau de support	Halterungring	anillo de soporte	Serial Number :
43	A15.2303	2	disco trascinatore	driving disc	disque d'entraînement	Antriebsscheibe	disco de arrastre	Serial Number :
44	A15.2524	2	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	Serial Number :
45	A15.2597	2	pomello	knob	pommeau	Knopf	pomo	Serial Number : 3/8" ottone
46	A27.0118	2	controdado	counter nut	contre-écrou	Kontermutter	contratuerca	Serial Number :
47	A27.0246	2	fermo	retainer	arrêt	Arretierung	retén	Serial Number :
48	A27.0303	2	piastrino	plate	plaquette	Platte	placa	Serial Number :
49	A27.0394	2	kit anello trascinatore	driving ring kit	kit disque d'entraînement	kit Antriebscheibe	kit anillo de arrastre	Serial Number :
50	A27.1678	8	boccola	bush	douille	Buchse	Buje	Serial Number :
51	A27.1914	2	kit anello trasc.+centerblock	driving ring kit+centerblock	kit disque d'entr.+centerblock	K.Antriebscheibe+centerblock	kit anillo de arrastre	Serial Number :
52	A27.2131	2	trascinatore	hub	moyeu	Nabe	empalme del cepillo	Serial Number :
53	A27.2251	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	Serial Number :
54	A27.2328	1	supporto	support	support	Halterungring	soporte	Serial Number :
55	A27.2329	4	braccio	arm	bras	Arm	brazo	Serial Number :
56	A27.2350	1	basamento	brush support	soubassement	sockel	cabezal	Serial Number : (N) optional
57	A15.1124	2	disco abrasivo (NERO)	abrasive disc (BLACK)	disque abrasif (NOIR)	Schleifscheibe (SCHWARZ)	disco abrasivo (NEGRO)	Serial Number : (V) optional
57	A15.1334	2	disco abrasivo (VERDE)	abrasive disc (GREEN)	disque abrasif (VERT)	Schleifscheibe (GRÜN)	disco abrasivo (VERDE)	Serial Number : (R) optional
57	A15.1335	2	disco abrasivo (ROSSO)	abrasive disc (RED)	disque abrasif (ROUGE)	Schleifscheibe (ROT)	disco abrasivo (ROJO)	Serial Number : (B) optional
57	A15.1336	2	disco abrasivo (BEIGE)	abrasive disc (BROWN)	disque abrasif (BEIGE)	Schleifscheibe (BEIGE)	disco abrasivo (BEIS)	Serial Number : PPN 0,6
58	A15.0820	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	Cepillo	Serial Number : Tynex 1,2 optional
58	A15.1044	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	Cepillo	Serial Number : Nylon 0,7 optional
58	A15.1167	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	Cepillo	Serial Number : PPN 0,3 optional
58	A15.1807	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	Cepillo	Serial Number : Mischia 5 optional
58	A15.2316	2	spazzola	brush	brosse	Bürste	Cepillo	Serial Number : PLP 0,7 BIO. optional
58	A15.2576	2	Spazzola (biodegradabile)	brush (biodegradable)	brosse (biodégradable)	Bürste (Biologisch abbaubar)	Cepillo (Biodegradable)	Serial Number : TE M12x45
59		4	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	Serial Number :
60	A27.2327	1	kit basamento	brush support kit	kit soubassement	kit Sockel	kit cabezal	Serial Number :

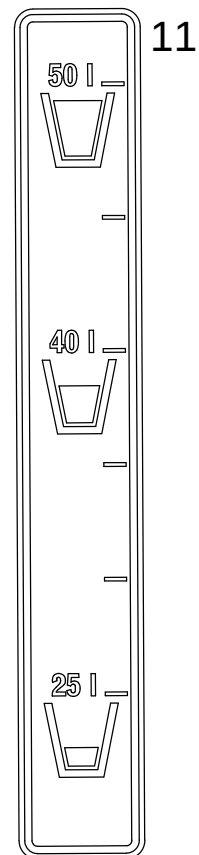


8

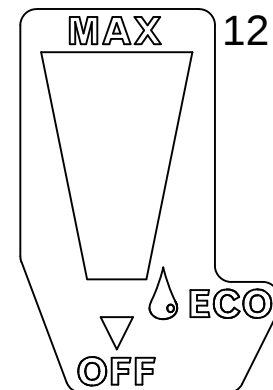


9

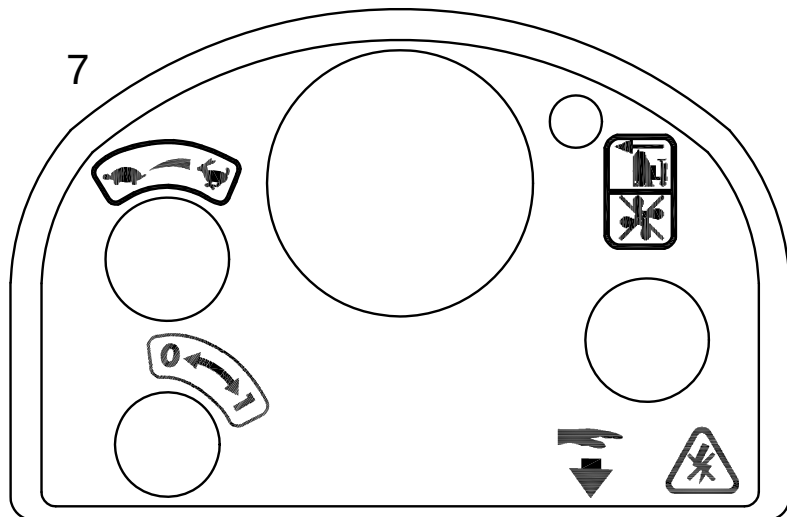
10



11

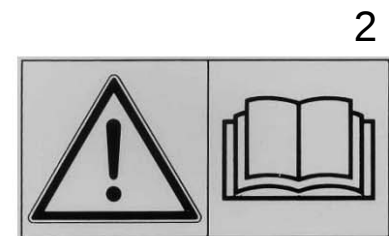
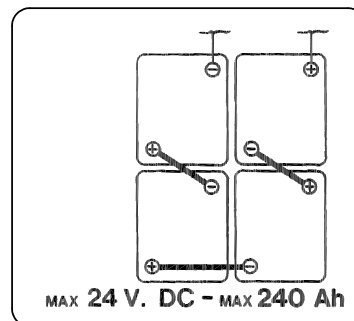


12



7

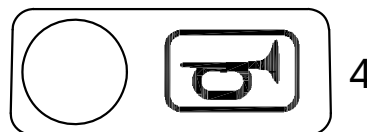
6



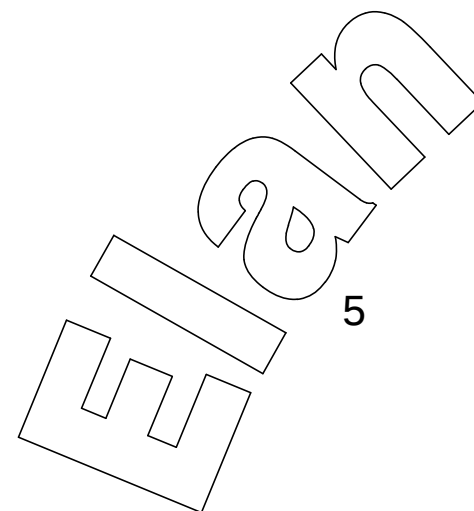
2



3



4



5



Elan

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

7

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	A19.2049	1	kit adesivi	adhesive labels kit	kit étiquettes adhésives	Kit Selbstklebe-Etiketten	kit etiquetas adhesivas	Serial Number :
2	1.9.06894	1	adesivo istruzioni	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
3	A19.1395	1	adesivo freno	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
4	A19.2046	1	adesivo clacson	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
5	A19.2047	2	adesivo ELAN	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
6	A19.2058	1	adesivo batterie	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
7	A19.2055	1	adesivo cruscotto	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
8	A19.2189	1	adesivo max liv.acqua	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
9	1.9.09439	2	adesivo manina	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
10	1.9.10690	3	adesivo RCM mm120	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
11	A19.2188	1	adesivo liv.acqua	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
12	A19.2154	1	adesivo ECO acqua	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :

RCM S.p.A

via Tiraboschi, 4 - 41041 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
www.rcm.it - info@rcm.it